



# HÖVELHOFER RUNDSCHAU

HERAUSGEBER: VERKEHRSVEREIN HÖVELHOF e.V. | KOSTENLOS | MONATLICH

DAS JOURNAL FÜR DIE SENNEGEMEINDE UND IHRE UMGEBUNG



## STRAHLEND INS NEUE JAHR

Neuer Lichterengel ist mit XXL-Nussknackern noch bis Anfang Januar in der Kulturscheune zu sehen

**CTV-SPORT**  
SPORT- UND VEREINSKLEIDUNG

ctv-sport  
Zur Post 1  
33161 Hövelhof

www.ctv-sport.de  
info@ctv-sport.de  
@ctvsport76  
05257/7095252

SEIT 2012

**luxeen**  
BELEUCHTUNG  
PHOTOVOLTAIK

05257 9774421 [www.luxeen.de](http://www.luxeen.de)

# HÖVELHOFER SIND „TRAINER DES JAHRES“

**Badminton-Coaches Çolak und Brameyer werden vom Bundestrainer geehrt**

Besondere Auszeichnungen für zwei Aktivposten im Badmintonclub Phönix Hövelhof. Yasmin Çolak und Martin Brameyer sind als „DBV-Trainerin des Jahres 2024 im Nachwuchsbereich“ und „DBV-Trainer des Jahres 2024 im Nachwuchsbereich“ ausgezeichnet worden.

Die 21-Jährige und ihr 56 Jahre alter Kollege, die beide im Klub aktiv sind, erhielten die Auszeichnung im Rahmen der Deutschen Meisterschaften U13 und U19 im Dezember in Gera überreicht. Erstmals wurden diese Auszeichnungen dabei an zwei Vertreter aus demselben Verein vergeben.

Yasmin Çolak ist seit 2017 als Trainerin im Badminton aktiv. Damals erwarb sie die Lizenz „Juniortrainerin“ und gab zunächst in Grundschulgruppen ihr Wissen weiter. Später fungierte sie als Trainingshelferin einer Fördergruppe im Grundschulbereich unter der Leitung von Martin Brameyer. Inzwischen ist Çolak im Besitz der A-Trainer-Lizenz des Deutschen Badminton-Verbandes (DBV) und baut etwa die U11-Strukturen des BC Phönix weiter aus. Sie begleitete schon Trainingscamps der NRW-Topathletinnen und -athleten U17/ U19 in China und organisiert Ferienfahrten des Badmintonnachsches aus ihrem Verein.

Martin Brameyer ist bereits seit 1996 U19- und O19-Spielertrainer der Badmintonabteilung des SV Hövelhof, die sich 2003 abspaltete und den

BC Phönix Hövelhof gründete. In den vergangenen 28 Jahren sorgte der lizenzierte A-Trainer des DBV für einen kontinuierlichen Ausbau der Vereinsstruktur, sodass der Verein aktuell über sechs O19-Mannschaften und sechs U19-Mannschaften verfügt und zudem mit einer Mannschaft in der regionalen Hobbyliga vertreten ist.

Seit 2010 fungiert Martin Brameyer als DBV-Talentscout am Standort Hövelhof, seit 2014 leitet er den DBV-Talentstützpunkt Hövelhof, ist darüber hinaus als Landesstützpunkttrainer U15 Hövelhof/Paderborn tätig und organisiert zudem seit einem Jahrzehnt als Sportwart des Badmintonfachverbandes Kreis Paderborn vereinsübergreifende Aktivitäten für den Badminton-Nachwuchs als Funktionär.

„Wie die Trainerinnen und Trainer, die wir in den vergangenen Jahren ausgezeichnet haben, stehen Yasmin Çolak und Martin Brameyer beispielhaft für so viele engagierte Trainerinnen und Trainer in Badmintondeutschland, die sich in überaus vielfältiger Form für den Nachwuchs einsetzen. Beide haben mit ihren Spielerinnen und Spielern bereits große Erfolge auf nationaler – und Martin Brameyer sogar auch auf internationaler – Ebene erzielt und leisten Tag für Tag einen wichtigen Beitrag dazu, dass sich Kinder und Jugendliche im Badminton, aber auch in Bezug auf ihre Persönlichkeit weiterentwickeln können“, so Chef-Bundestrainer Hannes Käsbauer. ■



Vorbildliche Arbeit in Hövelhof leisten die Trainer Martin Brameyer (l.) und Yasmin Çolak. Darüber freut sich auch Nachwuchs-Bundestrainer Detlef Poste.

**SCHMIDT** malerfachbetrieb

**einwandfrei  
gestalten & erhalten**

Bentlakestr. 92  
33161 Hövelhof

☎ 0 52 57 / 12 34  
☎ 0170 / 4 83 07 96

@ info@ds-maler.de  
🌐 www.ds-maler.de

**götze**  
PHYSIOHERAPIE

**KOMM INS TEAM!**

📍 Am Holteback 2  
33161 Hövelhof

☎ 05257/9352299

➔ info@physio-goetze.de  
www.physio-goetze.de



**Wir wünschen ein frohes und gesundes neues Jahr 2025.**

# WIE HÖVELHOF ZUM LICHTERENGEL KAM

Figur erstrahlt bis Anfang Januar im Schlossgarten

Er ist der symbolische neue Segensbringer mitten in Hövelhof: Ein Lichterengel ist seit dem Nikolausmarkt am zweiten Adventswochenende jüngster Neuzugang an Unikaten im Schlossgarten. Noch bis Anfang Januar wird er dort zu sehen sein. Mit sieben Kerzen, die die Winternacht erleuchten, ist der Engel ein Hingucker. Die 1,80 Meter große Figur trägt über dem Kopf ein Joch mit der Inschrift „Friede auf Erden“, auf dem grünen Sockel heißt es weiter „aus Hövelhof“.

Finanziert wurde die Figur ausschließlich durch Spenden. Organisiert hatten die Anschaffung die Krippenfreunde des Verkehrsvereins. Der Hövelhofer Engel ergänzt die beiden Nussknacker, die seit dem vergangenen Jahr in ihren Schilderhäuschen den Eingang zur Nikolausmarkt-Festmeile schmücken.

Gefertigt wurde er im sächsischen Mildena in der Werkstatt von Drechslermeister Andreas Schreiter, der sich neben dem Holztreppebau vor allem auf kleine und große Holzfiguren spezialisiert hat. „Wir stehen für leidenschaftliche Handwerkskunst aus dem Erzgebirge – traditionell, heimatverbunden, einfach echt-deutsche Handarbeit“, sagt Schreiter stolz, der seit 41 Jahren Meister ist. Die beiden Hövelhofer Nussknacker wurden vor einigen Jahren auch in seinem Betrieb gefertigt.

Zum Einzug des Lichterengels in Hövelhof wurde auch eine kleine Sonderserie im Mini-format (rund neun Zentimeter) aufgelegt, die ebenfalls in der Drechselei Schreiter entstand und zum Preis von 19,50 € in der Tourist-Info erhältlich ist. ■



## Spender für den Weihnachtsengel

Michael Berens | Hubert Böddeker | Reinhold & Anneliese Brunnert | Dominik Brunnert | Getränkefachgroßhandel Heike & Hubert Hüwelhans | Christiane & Udo Hüwelhans | Maria & Johannes Krukenmeyer | Bernhard Liemke Sebastian Lienen | Tischlerei & Zimmerei Lienen GmbH Lünig-Gruppe mit E-Center & Elli-Markt in Hövelhof David Merschjohann | Jürgen Nordhoff | Udo Plaßhenrich Rolf Pollmeier | Malerstudio Dipo | Adrian Röhrich | Horattec GmbH, Wolfgang Thorwesten | Trienens Innenausbau GmbH | Reinhold Vonderheide | Thomas Westhof

## Immobilien

Immobilienmesse in  
Brakel | Detmold | Paderborn



Immobilienberatung, Baufinanzierung, exklusiver Klimakredit, Energieberatung, Modernisierungs-Gewerke und vieles mehr.

**16. Februar 2025 | Brakel**  
Nieheimer Straße 2

**2. März 2025 | Detmold**  
Paulinenstraße 34

**16. März 2025 | Paderborn**  
Hathumarstraße 15-19

jeweils  
11-17 Uhr

Immobilien

[www.s-immobilien-gmbh.de](http://www.s-immobilien-gmbh.de)

Sparkasse  
Paderborn-Detmold-Höxter

[www.sparkasse-pdh.de/immobilien](http://www.sparkasse-pdh.de/immobilien)

Sanitär + Heizung

**Athens**

## Wärme, die verbindet.

Welche ist die richtige Heizung für mich?

Mit uns schon heute die richtige Entscheidung für morgen treffen.

Die beste Zeit Ihre Heizung auszutauschen ist jetzt! Noch nie war die BEG Förderung schneller, sicherer und höher als heute.

Profitieren Sie von den finanziellen Vorteilen und informieren Sie sich über Ihre ganz individuelle und zukunftssichere Wärmelösung.



Wärmepumpen | Solarthermie | Holzpellets | Gas/Öl-Brennwert | Bäder

Mergelweg 21 | 33161Hövelhof | 0 52 57 / 9 77 98-0  
[www.athens-hoewelhof.de](http://www.athens-hoewelhof.de)



# HÖVELHOFER SCHWIMMVEREIN STARTET ERFOLGREICH IM SENNEBAD

Seit Eröffnung des neuen Sennebads trainieren zahlreiche Schwimmerinnen und Schwimmer ein- bis zweimal pro Woche in verschiedenen Kursen oder Trainingsgruppen. Am regelmäßigen Vereinstraining nehmen etwa 80 Kinder und Jugendliche in drei Trainingsgruppen teil, wie der

Schwimmverein mitteilt. In den Schwimmkursen für Wassergewöhnung ab vier Jahren und Anfängerschwimmen ab fünf Jahren konnte der Verein seit der Eröffnung über 60 Kinder begrüßen und zahlreiche Seepferdchen-Abzeichen abnehmen. Der Verein freut sich sehr über den großen Zulauf

und die große Motivation, mit der Schwimmerinnen und Schwimmer sowie Trainerinnen und Trainer dabei sind.

Neue Kurse für Schwimmanfängerinnen und -anfänger starten nach den Weihnachtsferien, wie es vom Verein heißt. Infos über die Kurse sowie An-

meldemöglichkeiten gibt es auf der Homepage des Vereins: <https://hoevelhofer-sv.de>. Die Trainingsgruppen für das Vereinschwimmen seien derzeit vollständig ausgelastet. Bei Interesse bittet der Verein um eine Kontaktaufnahme per E-Mail unter [schwimmen@hoevelhofer-sv.de](mailto:schwimmen@hoevelhofer-sv.de). ■

## WEITERER SPORTKURS FÜR KINDER



Aufgrund der hohen Nachfrage im Bereich Kindersport bietet der Hövelhofer Breitensport ab Januar einen zusätzlichen Kurs an.

Kinder der 1. und 2. Schulklassen können sich dabei austoben, aber natürlich auch entspannen. Der Kurs beginnt am 20. Januar in der Zeit von 15 bis 16 Uhr in der Sporthalle der Kirchschule. Anmeldungen sind online möglich unter [www.hoevelhofer-breitensport.de](http://www.hoevelhofer-breitensport.de). ■

## GROSSE NACHFRAGE BEI DER DLRG



Die DLRG-Ortsgruppe Hövelhof ist voller Elan im Sennebad gestartet. Aktuell befinden sich laut Ortsgruppe rund 80 Schwimmbegeisterte auf der Warteliste, daher könne die Wartezeit bis zu einem Jahr betragen. Sobald sich freie Plätze in den Trainingsgruppen ergeben, sollen E-Mails an die angegebenen Adressen verschickt werden.

Für erwachsene Vereinsmitglieder ist montags ab 20 Uhr freies Schwimmtraining. Auch dazu werden Interessierte gebeten, sich in die Warteliste einzutragen. Zudem seien Wassergewöhnungs- und Schwimmkurse geplant. Mehr: <https://hoevelhof.dlrg.de>. ■

Johannes & Maximilian



**RELARD**

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU GbR

**Ihr Meisterbetrieb für  
Garten- und Landschaftsbau**



Ihre Experten für  
Garten & Landschaft

Klausheider Straße 64 | 33161 Hövelhof

Telefon: **05257 940 182**  
 Johannes: **0172 9824491**  
 Maximilian: **0170 8917981**

E-Mail: **info@relard.de**  
 Website: **www.relard.de**  
 Instagram: **johannes\_relard\_gartenbau**

Wir wünschen  
Ihnen einen  
guten Start ins  
neue Jahr!

**Ausbildung 2025 Bewirb dich jetzt!**



**Ihr Partner für  
gutes Hören!**



**Birgit Sporkmann-Behrends**  
Hörakustikmeisterin – Pädakusterin

- Kostenloser Hörtest
- Individueller Lärmschutz
- Hörgeräteanpassung
- Tinnitusberatung
- Hörtraining
- Otoplastiklabor
- Reparaturwerkstatt
- Cochlear-Implant-Service

Allee 24–26, 33161 Hövelhof, Direkt am Hövelmarkt  
Tel.: 0 52 57 / 93 56 56 | [www.sporkmann-hoerakustik.de](http://www.sporkmann-hoerakustik.de)

# IRISCHER FRÜHLING BEIM FOLK-FESTIVAL

Beliebte Musiker kündigen sich für den 22. März an

Das Hövelhofer Irish-Folk-Festival hat sich inzwischen deutschlandweit einen großen Namen erarbeitet und ist auch in der irischen Künstlerszene hoch anerkannt. Starten wird das Festival laut den Veranstaltern des Kulturvereins Sennekult am Samstag, 22. März, um 19 Uhr im Schützen- und Bürgerhaus mit einer heimischen Vorband.

Im Mittelpunkt steht danach erneut die Band „The Liberties“, die den Konzertsaal wie gewohnt zum Brodeln bringen will. Für die vier Iren ist das Hövelhofer Festival schon zu ihrem Wohnzimmer geworden, wo sie auf einen großen Fankreis treffen. Herausragender Instrumentalist und Publikumsliebbling ist der

frühere Riverdance-Fiddler Brendan O’Sullivan, der einst Rea Garveys erste Band mitgründete. Seine Schnelligkeit und Virtuosität auf der Geige sind unverwechselbar. Die unverkennbare rauchige Stimme des Dubliner Sängers und Gitarristen Ciaran Swift sorgt für einzigartige Gänsehautmomente. „Kerry-Man“ Barry Lynch spielt sowohl Banjo als auch die Uilleann Pipes. Dieser irische Dudelsack gehört neben der Harfe, die von Micky Martin gespielt wird, zu den zwei ursprünglichen irischen Instrumenten.

Zum Abschluss des Konzertabends werde eine weitere Überraschungsband aus Irland für Party-Stimmung sorgen, heißt es vom Sennekult. ■



Die Band „The Liberties“ wird in Hövelhof von vielen Fans bereits heiß ersehnt.



Eintrittskarten sind bei Ingos Biomarkt oder Franks Vinothek zum Preis von 25 Euro erhältlich. Mehr unter [www.sennekult.de](http://www.sennekult.de).

**FROHES NEUES JAHR !**  
wünschen Ihnen Paula + Richard Ramsel  
Kunden wie SIE sind der Grund, warum wir unsere  
Arbeit immer noch gerne tun. Danke für Ihr Vertrauen!

Ramsel Optik | Wassermannsweg 2 | 33161 Hövelhof | Telefon 0 52 57 / 20 27  
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., und Fr. von 9.00-12.30 und von 15.00-18.00 Uhr – Mi. u. Sa. geschlossen

**Ramsel-Optik**  
Augenoptik-Fachgeschäft

## JUNGTAUBENSCHAU IM SUB

Zur zehnten Hövelhofer Jungtauben-Ausstellung mit den schönsten Tieren des Jahrgangs 2024 laden die Brieftaubenliebhaber alle Interessierten ins Schützen- und Bürgerhaus ein. Am Sonntag, 5. Januar, von 9.30 bis 14 Uhr zeigen alle Hövelhofer Brieftaubenfreunde, dass ihre Lieblinge nicht nur schnell fliegen können, sondern auch sehr schön sind.

Ab 10.30 Uhr findet ein Fachvortrag mit einem Deutschen Spitzenzüchter statt. Um 11.30 Uhr beginnt eine Taubenversteigerung zugunsten der Hövelhofer Brieftaubenjugend und sozialer Zwecke.

Eine Verlosung rundet die Veranstaltung ab. Die Züchter geben interessierten Besuchern gerne Auskunft über ihr Hobby. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. ■

## TANZEN LERNEN IM RIEGER PFARRHEIM



Es gibt noch freie Plätze: Gleich drei neue Tanzkurse bietet die Dorfgemeinschaft Hövelriege/Riege ab Januar an. Alle Kurse finden an einem Donnerstag im Rieger Pfarrheim (Junkernallee 16) statt, Beginn ist am 16. Januar.

Bereits 18 Uhr startet der Jugendkurs, sechs Mal 60 Minuten sind vorgesehen. Der Erwachsenenkurs beginnt um 19 Uhr, ebenfalls sechs Mal 90 Minuten. Der Discofoxxkurs schließlich startet ab 20.30 Uhr, auch hier soll sechs Mal 60 Minuten getanzt werden.

Geleitet werden die Angebote von der Bielefelder Tanzschule „Chris' Tanzschmiede“ mit dem in Riege und Hövelriege bekannten Tanzlehrer Chris Deppermann. Infos gibt es auch unter [www.tanzschmiede-deppermann.de](http://www.tanzschmiede-deppermann.de).

Die Dorfgemeinschaft kann alle Kurse zum günstigen Preis anbieten, weil nur die reinen Selbstkosten umgelegt werden. Infos und Anmeldungen bei der Dorfgemeinschaft unter Tel. 52 35 (Gaby Pollak). ■

## SC ESPELN LÄDT ZUM NIGHTCUP EIN

Am 10. und 11. Januar kommen alle Freunde des Hallenfußballs auf ihre Kosten, denn der SC Grün-Weiß Espeln lädt zu seinem beliebten Hallenturnier, dem DEJA\VU-Nightcup ein.

Bei der zehnten Auflage des Turniers wartet laut den Veranstaltern ein bunter Mix an verschiedenen Mannschaften auf die Zuschauer. Insgesamt 40 Teams sollen über das Wochenende hinweg in der Hövelhofer Dreifachhalle aktiv sein.

Das besondere Highlight am Samstag nach dem Turnier ist die anschließende Party im DEJA\VU-Club Verl. ■



## Immobilien Lakämper



Wir wünschen  
Ihnen ein gutes  
neues Jahr!

05207 - 958 47 40  
[immobilien-lakaemper.de](http://immobilien-lakaemper.de)

## Fliesen Rodenbeck



Ausstellung:  
Hövelmarkt 4  
33161 Hövelhof



### Ihr Fliesenleger aus Hövelhof

- Beratung
- Badezimmersanierung
- Fliesenverlegung im Neubau und Altbau
- Reparatur
- Verkauf von Fliesen und Zubehör

Jetzt anrufen und kostenloses  
Beratungsgespräch vereinbaren

Erik Rodenbeck  
Mobil: 0179 / 4309114  
[www.fliesen-rodenbeck.de](http://www.fliesen-rodenbeck.de)  
[fliesen.rodenbeck@yahoo.com](mailto:fliesen.rodenbeck@yahoo.com)



## Bmfs

Birgit's mobiler Frisuren Service

Ihr ganz persönliches Haar Styling bei Ihnen zu Hause

Ich freue mich auf Ihren Anruf  
Ihre Birgit Weber  
05257 977099 0175 2347512 [www.bmfs.eu](http://www.bmfs.eu)

# DIGITALE SCHACH-FÖRDERUNG IN ZWEI KITAS

Kinder tauchen mit der Chipschach-App in die Welt des Brettspiels ein

Eine Innovation bereichert das Angebot in den zertifizierten Schach-Kitas der Gemeinde Hövelhof. Mit der neuen „Chipschach“-App, die im Apple-App-Store kostenfrei erhältlich ist, können Kindergarten-Kinder in den Einrichtungen Bentlakestraße und Klausheide nun auch digital in die Welt des Schachspiels eintauchen.

„Aus unserem Großversuch und einer wissenschaftlichen Studie mit über 3.500 Kindern haben wir eine spezielle Lehrmethode zum Erlernen des Schachspiels entwickelt. Dies speziell für Kinder ab drei Jahren um deren Entwicklung zu fördern. Ein wichtiger Baustein ist dabei das Chipschach. Diese Chips haben unterschiedliche Funktionen und sorgen dafür, dass die Kinder beim Erlernen des Spiels nicht überfordert werden“, erklärt Ralf Schreiber, Vorsitzender des Vereins Schach für Kids.

Die beiden kommunalen Kindertageseinrichtungen Bentlakestraße und Klausheide setzen dieses „Schach für Kids“-Konzept bereits seit längerem erfolgreich ein, um die Entwicklung der Kinder – insbesondere ihre Konzentration, Ausdauer und logisches Denken zu fördern.

Die Chipschach-App bietet Kindern eine spannende, digitale Ergänzung zu den analogen Schach-Aktivitäten. Die App hat der Hövelhofer Luca Jonscher, ein ehemaliges Kindergarten-Kind des Kindergartens Klausheide und heute Programmierer, entwickelt. Die Finanzierung übernahm die Klaus-Grotebrune-Stiftung, die Bildung und Innovation vor Ort engagiert unterstützt.

Über die Chipschach-App können Kinder das klassische Chipschach und auch den Modus „Mini-Schach“ spielen, in dem spezielle Übungen spielerisch



Ralf Schreiber (Vorsitzender des Vereins Schach für Kids, v. l.), Klaus Grotebrune (Stifter), Marion Jürgens (stellvertretende Leiterin Kita Klausheide), Annemarie Kinkel (Leiterin Kita Klausheide), Bürgermeister Michael Berens und Luca Jonscher (App-Entwickler) zusammen mit Kindergartenkindern bei der Präsentation der neuen Chipschach-App.

ans Schachspiel heranzuführen. Die App ermöglicht das Spielen allein oder zu zweit, sowohl zu Hause als auch in den Kindergärten.

„Die Chipschach-App ist eine tolle Ergänzung, um die Entwicklung der Kinder spielerisch

zu fördern. So können Familien das Konzept unkompliziert ausprobieren, selbst wenn es in ihrer Kita kein Schachangebot gibt. Damit wird diese wertvolle Förderung für jedes Kind zugänglich“, hebt Annemarie Kinkel, Leiterin des Kindergartens Klausheide, hervor. ■

kurz, effektiv, zukunftssicher  
**KARRIERE IN NUR EINEM JAHR?!**



Jetzt durchstarten und eine **Ausbildung** machen – aber **drei Jahre sind Dir zu viel?** Dann ist die **Pflegefach-assistenz** deine Chance! In nur **einem Jahr** lernst du die Tätigkeiten der Grund- und leichten Behandlungspflege in einer **kompakten, praxisnahen** Ausbildung. Nach Abschluss bieten wir dir einen Arbeitsvertrag mit attraktiven Konditionen. Informiere dich jetzt über Voraussetzungen, Förderungen und Chancen!



Wir suchen außerdem ausgebildete Pflegefachassistent\*innen sowie **Kranken- oder Altenpflegehelfer\*innen** mit einjähriger Ausbildung. **Direkt online bewerben!**



Caritas-Altenzentrum Hövelhof e.V.  
Allee 56, 33161 Hövelhof . Tel.: 05257 / 98 93-0 . info@caritas-hoehelhof.de

## HAUSTÜREN AUS ALUMINIUM

Für mehr Stabilität und Sicherheit



Haustüren Vordächer Fenster Wintergärten Terrassenüberdachungen Fassaden Edelstahlvordächer

**OEWI** ALU

Industriestraße 33 | 33161 Hövelhof  
Tel. (0 52 57) 98 97-0 | Fax 98 97-10  
info@oewi.de | www.oewi.de

# GOTTESDIENSTORDNUNG

Pastoralverbund Delbrück-Hövelhof



## ST. JOHANNES NEPOMUK HÖVELHOF

**ACHTUNG: ab 01.01.2025 tritt die neue Gottesdienstordnung im Pastoralverbund in Kraft!**

Neu!

Samstag	18.30 Uhr	Vorabendmesse / 04./18.01.
Sonntag	10.30 Uhr	Hochamt 12./26.01.
01.01.	10.30 Uhr	Festhochamt
05.01.	18.00 Uhr	Abendmesse im Salvator Kolleg
06.01.	18.30 Uhr	Festhochamt
19.01.	10.30 Uhr	Hochamt
Werktagmesse:		
dienstags	17.30 Uhr	Eucharistische Anbetung
07./14./28.01.	18.30 Uhr	Abendmesse
21.01.		nur Eucharistische Anbetung

### ■ Herz Jesu Espeln

05.01.	09.00 Uhr	Hochamt (mit Aussendung der Sternsinger)
11.01.	18.30 Uhr	Vorabendmesse
18.01.	18.30 Uhr	Vorabendmesse
Werktagmesse: mittwochs um 18.30 Uhr		

### ■ Herz Jesu Hövelriege

01.01.	09.00 Uhr	Festhochamt
26.01.	10.30 Uhr	Hochamt (Schützenmesse)
Werktagmesse: dienstags um 8.00 Uhr		

**Pfarrbüro Hövelhof | Schloßstr. 11 | Tel. 9 47 86 10**

### Pfarrbüro Hövelhof | Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 09.00 – 11.00 Uhr  
**Donnerstagnachmittag bis auf weiteres wegen Krankheit geschlossen!**

Aktuelle Informationen entnehmen Sie bitte den Pfarrnachrichten oder informieren Sie sich auf unserer Homepage [www.pv-delbrueck-hoewelhof.de](http://www.pv-delbrueck-hoewelhof.de)

[www.pv-delbrueck-hoewelhof.de](http://www.pv-delbrueck-hoewelhof.de)  
[info@pv-delbrueck-hoewelhof.de](mailto:info@pv-delbrueck-hoewelhof.de)  
Notfall: 0160/6 48 34 60

# grosser

Malermeister-Betrieb seit 1958

GESTALTEN • RENOVIEREN • SANIEREN

Grosser GmbH & Co. KG  
05257-934 995 • Hövelhof  
[info@malermeister-grosser.de](mailto:info@malermeister-grosser.de)

# KFD-HÖVELHOF

JANUAR

07.01. | kfd Messe | 18.30 Uhr | Kirche St. Joh. Nepomuk

07.01. | Treffpunkt Tanzen – Fitness für Körper und Geist  
Unternehmungslustige Senioren/innen sind von 9.30 – 11 Uhr herzlich ins ev. Gemeindehaus zum Tanzen eingeladen.  
Infos und Anmeldungen bei I. Machann, Tel. 2464

09.01. | Gymnastikkurs

**Achtung! Neuer Ort:**

**Turnhalle beim Kindergarten Klausheide**

Der neue Kurs beginnt um 18 Uhr.

Infos und Anmeldungen bei M. Zoidl, Tel. 2440

14.01. | Mitarbeiterinnenversammlung kfd Hövelhof

Alle Mitarbeiterinnen im Besuchsdienst und aus den Arbeitskreisen sind ab 15 Uhr zu einem Treffen in das ev. Gemeindehaus eingeladen.

Anmeldungen bitte bis zum 12.01. beim Vorstand.

14.01. | Feldenkrais/Yoga/Entspannung

Bewusst aus der Mitte leben – wie finde ich zu einem stabilen Selbst. 1. Kurs 16.30 Uhr, der 2. Kurs um 17.45 Uhr im St. Johannes Kindergarten.

Infos und Anmeldungen bei M. Wiethoff, Tel. 4222

25.01. | Jahreshauptversammlung kfd Hövelhof

Wir beginnen um 9.30 Uhr mit einer Andacht im ev. Gemeindehaus. Auf die Einladung in der „Junia“ wird verwiesen.

Anmeldungen werden erbeten bis zum 17.01. bei den Mitarbeiterinnen der jeweiligen Bezirke. Die Mitarbeiterinnen werden gebeten, ihre Meldungen bis zum 20.01. an den Vorstand weiterzugeben.

30.01. | Stammtisch | ab 18.30 Uhr in Frank's Vinothek

### Vorankündigung

Die kfd Hövelhof und Hövelriege feiern am 02.02. um 10.30 Uhr das Patronatsfest in der Herz-Jesu-Kirche Riege.



**JACKE & CO.**  
im Warenkorb am Hövelmarkt 12



**Unsere Öffnungszeiten im Januar**

Dienstags	von 09.00 – 11.30 Uhr und 14.30 – 16.30 Uhr
Mittwochs	von 14.30 – 16.30 Uhr

**Annahme von Warenspenden**

Am 1. Samstag im Monat	von 10.00 – 11.30 Uhr
Jeden Montag	von 16.00 – 17.00 Uhr

Wir bitten um saubere, gut erhaltene & jahreszeitgemäße Kleidung!

# KIRCHENCHOR ST. CÄCILIA

Die Jahreshauptversammlung des Kirchenchores ist am Freitag, 31. Januar, um 19 Uhr. Alle Chormitglieder sind eingeladen.

Die Proben des Chores sind auch im neuen Jahr jeden Donnerstag um 19.30 Uhr, erstmals am 23. Januar. Wegen der Renovierung des katholischen Pfarrheims finden alle Veranstaltungen im Gemeindehaus der evangelischen Kirchengemeinde, Breslauer Straße 2, statt. Neue Sängerinnen und Sänger sind stets willkommen. Weitere Infos bei Konrad Horenkamp, Tel. 38 31. ■



# KIRCHENCHOR MIT VIELSEITIGEM KONZERT

Der Kirchenchor St. Cäcilia Hövelhof gestaltete auch in diesem Jahr am ersten Adventssonntag ein Konzert in der Pfarrkirche St. Johannes Nepomuk. Die 150 Zuhörerinnen und Zuhörer lauschten laut Chor den Darbietungen überwiegend vorweihnachtlicher Chormusik.

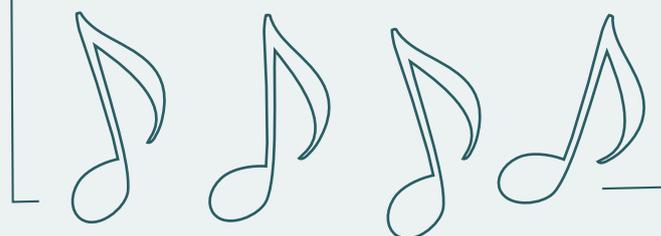


*Der Chor sang unter der Leitung von Dominik Mersch in der Hövelhofer Pfarrkirche.*

Unter der Leitung von Dominik Mersch begann das Konzert mit dem Taizé-Gesang „Im Dunkel unsrer Nacht“. Mit dem Bass beginnend, wurde der Gesamtklang bis hin zum Einsatz der Sopranstimme eindringlich aufgebaut. Neben traditionell deutschsprachigen Werken erklangen auch zwei schwedische Kompositionen. Die Hinwendung zum Weihnachtseignis erfolgte schließlich mit Händels „Tochter Zion“ und dem schlesischen „Transeamus“: So lasst uns gehen nach Bethlehem. Das Sopran-Solo „O come, o come, Emmanuel“ sang Luisa Mersch begleitet von ihrem Ehemann Dominik.

Nach lang andauerndem, herzlichem Applaus sang der Chor als Zugabe John Lennons „Happy X-Mas“ mit dem eindringlichen „War is over if you want it“, ein Wunsch nach Frieden für alle Menschen.

Mit den Spendengeldern werden nach Angaben des Chores zu gleichen Teilen die Caritas-Konferenz und die Aktion „Brot und mehr“ in Hövelhof unterstützt. ■






**ZEIT FÜR  
DRAUßEN.**

---



**MS 162**  
BENZIN-MOTORSÄGE

Damit Ihnen die Arbeit draußen leicht von der Hand geht, bietet die neue Motorsäge hervorragende STIHL Qualität.

**199 €**

**Bernhard Schiermeier**  
**Land- & Gartentechnik**

Bernhard Schiermeier  
Espelener Straße 103  
33161 Hövelhof  
Tel.: 05294/249

Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch.

## GOTTESDIENSTORDNUNG

Evangelische Johannes-Kirchengemeinde



### JOHANNESKIRCHE

01.01.	Neujahr   Gottesdienst Pfarrer Richter	18:00 Uhr
05.01.	2. So. n. Weihnachten   Gottesdienst Pfarrer Richter	10:30 Uhr
12.01.	1. So. n. Epiphantias   Gottesdienst Pfarrer Richter	18:00 Uhr
19.01.	2. So. n. Epiphantias   Gottesdienst Pfarrer Richter	10:30 Uhr
26.01.	3. So. n. Epiphantias   Gottesdienst Pfarrer/in Hische	18:00 Uhr

**Pfarrbüro Dirk Kaiser | Breslauer Str. 2 | Tel. 24 05**  
(Di.: 15–19 Uhr, Fr.: 9 – 12.30 Uhr oder nach Vereinbarung.  
In dringenden Fällen: Tel. 0172/4 60 48 49)

**Pfarrer Richter | Breslauer Str. 2 | Tel. 24 05**  
**Küsterin Katrin Kaiser | Buschweg 7 | Tel. 93 49 02**  
**Organist Matthias Duchow | Tel. 0176/53 42 13 81**

### GEMEINDETERMINE

**Frauenhilfe:** Donnerstag, den 09.01. | 15 Uhr | Thema:  
„Gauern nicht auf den Leim gehen“  
Kriminalhauptkommissar Dietmar Kluthe  
Ansprechpartnerin: Rita Bonensteffen | Tel. 43 26

**Seniorenachmittag:** Mittwoch, 29.01. | 14.30 Uhr  
Ansprechpartnerin: Inge Machann | Tel. 24 64

**Eltern-Kind-Treff – in Koop. mit dem Kreisjugendamt PB:**  
Jeden Montag/Dienstag/Freitag | 10 – 12 Uhr

**Kolping (Tanzkreis):** Treffen jeden 1. und 3. Sonntag im Monat  
Ansprechpartner: Hubert Buck | Tel. 9 98 97 55

**Kirchenchor:** Jeden Donnerstag | 17.30 Uhr

**Café Babyzeit – in Koop. mit dem Kreisjugendamt PB:**  
Jeden Mittwoch | 10 – 12 Uhr

**Bläserkreis:** Jeden Montag | 19 Uhr  
Ansprechpartnerin: Frau Noeske | Tel. 0 52 54/94 03 97

**Handarbeitskreis:** Jeden Dienstag | 18.30 Uhr | im Georg-Kranz-  
Haus | Ansprechpartnerin: Frau Thompson | Tel. 0 52 54/1 37 26



[www.kirche-hoehelhof.de](http://www.kirche-hoehelhof.de)

## MUSIK ZUM AUSKLANG DER WEIHNACHTSZEIT

Klangvoll wird es am Sonntag, 5. Januar, in der evangelischen Johanneskirche. Um 17 Uhr laden die aus Hövelhof stammende Harfenistin Jenny Meyer und die beiden Sängerinnen Susan Kühlen und Pia Viola Buchert zu einem festlichen Konzert ein.



*Ein besinnliches Konzert geben in der Johanneskirche (v. l.) Susan Kühlen, Pia Viola Buchert und Jenny Meyer.*

In der Kombination von zwei Frauenstimmen mit Harfe präsentieren sie ein festliches Konzertprogramm mit traditionellen Weihnachtsliedern und Kompositionen von John Rutter, Andrew Lloyd Webber, Franz Schubert und anderen.

Geboten werde eine Stunde mit himmlischer Musik zum Ausklang der Weihnachtszeit, wie die Organisatoren mitteilen. Der Eintritt zum Konzert ist frei. ■



**MHZ**  
LICHT. RAUM. LEBEN.

Jetzt  
Preisvorteil  
sichern!

Im Zeitraum vom 15.11.2024 – 15.02.2025

---

MHZ INSEKTENSCHUTZ | Winteraktion

Wir beraten Sie gerne:

# SONNENSCHULZ

Telefon 0 52 07/99 32 50    [www.sonnenschulz.com](http://www.sonnenschulz.com)

---

MHZ Hachtel GmbH & Co KG • [www.mbz.de](http://www.mbz.de)

## Mobile Friseurin & Make-Up Visagistin **BEATA**

Ihr Haar in guten Händen!  
Ich freue mich auf Sie.  
Mobil 0176-44412288  
Tel. 05257-5014280

**ERIC BRINKMANN**  
Dachdeckermeister

Altbausanierung • Velux-Fenster • Carports  
Dacheindeckung • Dachrinnen • Fassaden

**Tel: 05257 / 4521**  
[info@brinkmann-dachdecker.de](mailto:info@brinkmann-dachdecker.de)  
[www.brinkmann-dachdecker.de](http://www.brinkmann-dachdecker.de)

[www.tolke-stukenbrock.de](http://www.tolke-stukenbrock.de)

**TÖLKE** Orthopädie - G  
Schuhtechnik b H

... weil Deine Füße wertvoll sind!

bequeme Schuhmode    eigene Meisterwerkstatt  
Hauptstraße 98 · Stukenbrock · Telefon: 0 52 07 / 95 75 93 1

## + DEUTSCHES ROTES KREUZ HÖVELHOF

### BLUTSPENDETERMINE

– jeden 3. Mittwoch im Monat – **15.01.** | **16 – 20 Uhr** | Hövelhof DRK-Zentrum | Bahnhofstraße 30  
**Bringen Sie bitte unbedingt Ihren Lichtbildausweis, Blutspenderpass (sofern vorhanden) mit.**

### TERMINE – Um Anmeldung wird gebeten –

- **Spielenachmittage für Senioren mit Krista Bröckling**  
jew. donnerstags | 15 – 17 Uhr | 09.01. und 23.01.
- **Kinderyoga mit Danny** | für Kinder 4 bis 10 Jahre | ab 09.01. donnerstags | 15.45 – 16.30 Uhr
- **Gemeinsam in Bewegung – generationenübergreifendes Sportangebot** | für Oma, Opa, Senioren und Kinder  
1x im Monat | 08.01. | 15.45 – 16.45 Uhr
- **Hatha Yoga mit Danny** | 09.01. – 13.03. | Kurs E 137: 16.45 – 17.45 Uhr | KURS E 138: 18 – 19 Uhr
- **Rückenfit – Rückenkräftigung mit Silvia Schneider**  
KURS E129 | ab 07.01. | 09.15 – 10 Uhr | 10 x dienstags
- **Kurse mit Marlena Littau** | jeweils ab 22.01. | 8 x mittwochs:  
**Strong Woman/Mama-Fitness** (mit Kind oder ohne Kind)  
Kurs E124 | 9 – 10 Uhr
- **Power Pilates für Frauen jeden Alters** (Kinder, die noch nicht fremdbetreut werden, können mitgebracht werden)  
E125 | 10:15 – 11:15 Uhr
- **Gartenreise Blumenzwiebelrundreise in Ost-Groningen**  
Samstag 22.02. | Abfahrt: 07.30 Uhr in Hövelhof, Rückfahrt: 16.30 Uhr, Ankunft in Hövelhof ca. 19.30 Uhr  
Anmeldungen bis 15.01., immer mit Angabe der vollständigen Kontaktdaten.

### TERMINE – Ohne Anmeldung –

- „**Spielen verbindet**“ – Spieltreff für Eltern und Kinder  
dienstags | 15.00 – 16.30 Uhr
- **Sprachcafé mit Atefeh und Seyma** | donnerstags | 12 – 14 Uhr
- **Kaffeerunde „60 Plus“** | Interessierte Senioren treffen sich jeden letzten Samstag im Monat | 25.01. | 15 – 17 Uhr | Leitung: Gisela Dubbi und Inge Jantz
- **Jugendrotkreuz** | Gruppenstunden | dienstags | mit Spiel, Spaß, Erster Hilfe, Ausflügen und vielem mehr  
für junge Helden: Alter 6 – 9 Jahre: 16.00 – 17.15 Uhr  
für junge Helden: Alter 10 – 14 Jahre: 17.30 – 19.00 Uhr  
Leitung: Angelina Matuschke

**Anmeldungen, Fragen, etc.** zu unseren Angeboten nimmt unsere DRK-Ansprechpartnerin Jeanette Kulik-Grabosch **Mo. – Fr. | 9 – 12 Uhr** unter 0 52 57/5 06 43 05 oder per E-Mail an [begegnungszentrum@drk-hoewelhof.de](mailto:begegnungszentrum@drk-hoewelhof.de) entgegen.

**MEHR INFOS UNTER: WWW.DRK-HOEVELHOFF.DE  
SOWIE BEI FACEBOOK + INSTAGRAM**





## KITA SAMMELT ERFOLGREICH SPENDEN

Die Kita Herz Jesu in Riege hat sich mit einer großen Spende an der „Weihnachtswunder“-Aktion des Radiosenders WDR2 in Paderborn beteiligt. Dazu war zuvor in nur wenigen Wochen ein großes Spielefest ehrenamtlich vom Kita-Team organisiert worden. Durch die Tatkraft des Elternbeirats wurden viele Hövelhofer Firmen und Geschäfte zum Spenden animiert, sodass eine Tombola mit insgesamt 1.100 Preisen zusammengestellt werden konnte.



Das Team der Rieger Spendenüberbringer hatte in Paderborn eine stolze Summe im Gepäck.

Als die Kita dann ihre Türen zum gemütlichen Zusammensein bei Waffeln und Kuchen öffnete, konnten Lose gezogen werden. Viele Gesellschaftsspiele wurden von den „Spielefreunden“ aus Paderborn mitgebracht und durften sofort ausprobiert werden. Zwischendurch waren alle Tische besetzt und vor der Ausgabe der Tombolapreise entstand eine lange Schlange. So kamen laut Kita an diesem Tag stolze 3.118,27 Euro zusammen. Mit einigen Familien wurde das Geld in Paderborn an die Organisatoren der Spendenaktion übergeben. ■

### Marco Weiß

Professionelle Baumpflege

- Baumpflege
- Baumfällungen
- Baumgutachten/-Kataster
- Bodenoptimierung

33161 Hövelhof Tel.: 05257-935904  
Mail: info@baumpflege-owl.de  
www.baumpflege-owl.de

# 20% ~~☒~~ ~~☒~~ auf alles wählen:

Bodenmarkierungen und Kennzeichnungen für Lager & Produktion.

spLEAN.de

**Das sp**  
**Wirtschaft** **rogramm**

**Marcus Friedrich**

Renovierungen & Innenausbau

Schmiedeteich 4  
33161 Hövelhof  
Mobil: 0176 22 84 70 02  
www.mf-renovieren.de

**Qualität ist unsere Zukunft!**

- Renovierungen
- Trockenbau

- Bodenverlegung
- Türen

SENNE-THERAPIE  
PHYSIOTHERAPIE-OSTEOPATHIE-REHABILITATION

## Senne - Therapie

Physiotherapie - Osteopathie - Rehabilitation

---

Neueröffnung  
20. Januar 2025

---

Paderbornerstr. 35b  
33161 Hövelhof

---

Carsten Diekmann  
Sebastian Arnold

www.senne-therapie.de

# WANDERABTEILUNG IM VERKEHRSVEREIN HÖVELHOF

**MITTWOCH, 08. + 22. JANUAR | 14 UHR**

**Kurzwanderung ohne Anmeldung**

Treffpunkt für die Kurzwanderungen:  
Wandertafel Von-der-Recke-Straße, Pkw  
erwünscht (Fahrgemeinschaften), Länge: 5 – 7 km,  
Ziele werden vor der Abfahrt besprochen.

**SONNTAG, 19. JANUAR | 13 UHR**

**Halbtag-Wanderung**

Abfahrt Rathaus (Pkw), Anmeldung bis 14.01.  
erforderlich unter 977568/2516/4890



**WEITERE INFOS UNTER  
WWW.HOEVELHOF.DE/WANDERN**



## Wey witt dät Plattdöutsche nich verkumen loten.

„Ik wünske di en chlücksjälges Nijohr“!  
Mit diesem plattdeutschen Wunsch  
begrüßte man sich früher, wenn man  
sich im neuen Jahr erstmals sah. Es  
bedeutete, dass man dem Gegenüber  
ein glückliches und seliges neues Jahr wünscht. Die Antwort  
darauf lautete: „Chiewe Chuat und werde woahr“ – das gebe  
Gott und werde wahr. In diesem Sinne: Wey wünsket allen  
plattdöutschen Frünnen en chlücksjälges Nijohr!

Am Mittwoch, 8. Januar, findet um 19 Uhr wieder das be-  
liebte „Singen unter dem Weihnachtsbaum“ statt. Im weih-  
nachtllich geschmückten Haus des historischen Handwerks  
werden Weihnachtsgeschichten und -gedichte vorgetragen,  
außerdem gemeinsam Weihnachtslieder gesungen. Dazu  
gibt es Glühwein, Punsch und mehr. Alle Interessierten sind  
willkommen.



Wir suchen für unsere  
**ZAHNARZTPRAXIS**  
in Hövelhof

ZAHNMEDIZINISCHE|R  
FACHANGESTELLTE|R  
FÜR DIE STUHLASSISTENZ IN  
VOLL - ODER TEILZEIT  
(M|W|D)

AUSZUBILDENDE|R  
ALS  
ZAHNMEDIZINISCHE|R  
FACHANGESTELLTE|R  
(M|W|D)

**BEWIRB DICH JETZT!**



**ZAHNARZTPRAXIS**

Dr. Witte | Wüstenbecker & Kollegen

owl-zahnmedizin.de

**Möchtest  
Du mit uns  
die Zukunft  
gestalten?**

*Azupis  
gesucht!*



**Morgen  
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

*#TeamVolksbank*

Sei das neue Gesicht unserer Volksbank  
Delbrück-Rietberg und gestalte mit uns die  
Zukunft. Bewirb dich jetzt um einen Ausbil-  
dungsplatz.



*QR-Code scannen*

Weitere Informationen und aktuelle  
Stellenausschreibungen findest du unter  
volksbank-dr.de oder über den QR-Code.



**Volksbank  
Delbrück-Rietberg**

# LEITERIN PRÄGTE KITA KLAUSHEIDE

## Annemarie Kinkel geht in den Ruhestand / Würdigung für herausragenden Einsatz

Nach mehr als zwei Jahrzehnten als Leiterin des Kindergartens Klausheide verabschiedet sich Annemarie Kinkel in den Ruhestand. Bürgermeister Michael Berens würdigte in einer persönlichen Ansprache ihren herausragenden Einsatz für die Kinder und Familien in Hövelhof und dankte im Namen der Gemeinde für ihr Engagement.

Kinkel begann ihre Tätigkeit in der Kinderbetreuung nach Angaben der Gemeinde 1978 mit einem Anerkennungsjahr im Kindergarten Schulstraße. Nach dem Abschluss ihrer Ausbildung zur staatlich anerkannten Erzieherin im Jahr 1979 begann sie ihre berufliche Tätigkeit bei der Gemeinde als Fachkraft und als Gruppenleitung in verschiedenen Kindergärten. Im Jahr 2001 übernahm sie die Leitung des Kindergartens Klausheide.



**Bürgermeister Michael Berens bedankt sich bei Annemarie Kinkel für ihren langjährigen engagierten Einsatz.**

Besonderen Wert legte sie auch dort auf die ganzheitliche Förderung der Kinder. Jedes Kind wurde dort abgeholt, wo es stand, und durch Angebote wie Sprachförderung, Bewegungsprojekte und Kreativangebote individuell unterstützt. Unter ihrer Leitung wurden zahlreiche Pro-

jekte umgesetzt, darunter „Bibfit“ zur Sprachförderung, das MINT-Programm „Kinder forschen“ sowie das „Schach für Kids“-Projekt.

Darüber hinaus pflegte Kinkel enge Kooperationen mit Schulen, Fachstellen und Sportvereinen, um Kinder in ihrer

Entwicklung bestmöglich zu unterstützen. Sie arbeitete eng mit den Familien zusammen und schuf ein vertrauensvolles Umfeld, in dem Eltern aktiv in den Kita-Alltag eingebunden wurden. Ihr Team schätzte sie als Leiterin, die das Miteinander förderte, die Weiterbildung unterstützte und mit Begeisterung neue Projekte initiierte.

„Annemarie Kinkel hat mit ihrem Engagement und ihrer Leidenschaft den Kindergarten Klausheide nachhaltig geprägt. Für all das, was sie für die Kinder und das Kita-Team getan hat, danken wir ihr von Herzen und wünschen ihr für den Ruhestand alles Gute“, sagte Bürgermeister Berens. Kinkels Nachfolge als Leiterin des Kindergartens Klausheide wird laut Gemeinde Ina Abend antreten.

**Löhr** Bedachungen GmbH  
Meisterbetrieb seit 1953

**Dächer • Fassaden • Abdichtungen**  
**Gerüstbau • Solartechnik • Dachbegrünung**

Zieglerstr. 12      Telefon 0 52 57 / 53 43  
33161 Hövelhof      Telefax 0 52 57 / 64 07  
info@loehr-bedachungen.de      www.loehr-bedachungen.de

**Cafe am Friedhof**

Traueresellschaften  
Familienfrühstück • Geburtstagsfeiern

Inh. Christian Koj  
Am Friedhof 1 • 33161 Hövelhof

Jetzt Termin buchen unter  
Telefon 01 71 / 124 93 42

Familienfrühstück  
14,90 € p.P.

**Malerstudio DIPO**

Der Meisterbetrieb für Malerarbeiten der besonderen Art

Dirk Pollmeier Bentlakestr. 34 33161 Hövelhof  
Telefon 05257/4899 Handy 0160/92445819 Fax 05257/9389776  
E-Mail dirk-pollmeier@t-online.de

**Muvital**  
HELMUT MUSIALEK  
PHYSIOTHERAPIE & PODOLOGIE

- Sport- und Physiokinesiologie
- Individuelle Trainingspläne
- Wirbelsäulengymnastik
- Aktive Rehabilitation
- Osteoporosetraining
- Rückenschule
- Heilpraktiker (Physiotherapie)

Alter Markt 6  
33161 Hövelhof  
Tel: 0 52 57 / 93 81 00  
Inh.: Helmut Musialek

Im Internet unter [www.muvital.de](http://www.muvital.de)

## FAHNENSCHWENKER ERFOLGREICH BEI BUNDESMEISTERSCHAFTEN

Die Hövelhofer Fahnschwenker haben erfolgreich an den Bundesmeisterschaften in Schloß Neuhaus teilgenommen. Dabei sind sie in unterschiedlichen Disziplinen gestartet und haben starke Plätze belegt.

In der Einzelwertung waren es in der Wertung Pagen 3: Isabel Hansjürgens (2. Platz), Johanna Beckmann (3.), in B1: Silas Bonke (1.), in B2: Linda Rodehutschord (1.) und in A: Nathalie Bathe (1.), Johanna Hofzumberge (2.), Sandra Rodehutschord (3.).

In der Mannschaftswertung (Einzelstarts) ging der 2. Platz an Team Hövelhof 1, bestehend aus Nathalie Bathe, Linda Rodehutschord, Emma Bröckling und Mia Rampsel. Den 3. Platz holte Team Hövelhof 2, bestehend aus Johanna Hofzumberge, Silas Bonke und Johanna Beckmann.

Im Synchronschwanken überzeugten in der Pagenklasse das Team Power Crew auf Platz 1 mit Emma Bröckling, Louisa Berens, Isabel Hansjürgens, Johanna Beckmann und Klara Knaup. Rang drei holten sich Little Lightnings, bestehend aus Jasmine Colomar, Mia Rampsel und Maleen Vullhorst.



Die Hövelhofer Fahnschwenker haben in Schloß Neuhaus überzeugt.

Den ersten Platz in der offenen Klasse errang die Mannschaft Black Velvet, bestehend aus Nathalie Bathe, Linda Rodehutschord und Maïke Bröckling.

Die Fahnschwenker konnten mächtig abräumen und die Belohnung für ihren Trainingsfleiß einheimen. ■

**MT** FAHRSCHULE  
**horwesten**

Jeden Dienstag + Donnerstag  
Anmeldung von 18:00 - 18:45

Schloßstraße 20 | 33161 Hövelhof  
Tel.: 0170 - 30 33161

**ELEKTRO**   
**FORTMEIER**

Meisterbetrieb

Alte Poststrasse 110 33161 Hövelhof  
Tel.05207/9872620 Mobil.0151/15625863  
www.elektro-fortmeier.de - info@elektro-fortmeier.de

Ihr neuer  
Immobilien-Experte  
für Hövelhof!

Sichern Sie sich  
jetzt Ihren  
Beratungstermin!

**Andre Jäger**

@ a.jaeger@s-immobilien-gmbh.de  
☎ 05251 292 2973

 Immobilien

## Sennegemeinde Hövelhof

### Rathaus

Schloßstraße 14  
33161 Hövelhof  
Tel. 50 09-0

www.hoewelhof.de  
info@hoewelhof.de

### Bürgerservice

Mo. 7.30 – 14 Uhr  
Di. 7.30 – 17 Uhr  
Mi. 7.30 – 14 Uhr  
Do. 7.30 – 18 Uhr  
Fr. 7.30 – 12.30 Uhr

### Rathaus/ übrige Verwaltung

Mo. – Fr. 8.30 – 12 Uhr  
Di. 14 – 16 Uhr  
Do. 14 – 17.30 Uhr  
oder nach Vereinbarung

### Tourist-Information

Schloßstr. 11  
Tel. 50 09-860

Oktober – April  
Mo. – Do. 9 – 12.30 Uhr  
14 – 16 Uhr  
Fr. 9 – 13 Uhr

### Jobcenter Kreis PB

Osterloher Str. 83 – 85  
Ostenland  
Tel. 0 52 51/54 09-660

### Kreisjugendamt

Kreisverwaltung Paderborn  
Aldegrevestr. 10 – 14  
Tel. 0 52 51/30 85 14  
Di. 8.30 – 15.30 Uhr

### Sennebücherei

Schloßstraße 7  
Tel. 50 09-880

Mo. 10 – 12 Uhr  
Di. 15 – 18 Uhr  
Mi. 9 – 12 Uhr  
15 – 18 Uhr  
Do. 9 – 12 Uhr  
15 – 18 Uhr  
Fr. 16 – 19 Uhr

# GEMEINDE VERABSCHIEDET ANNE HÄNSEL

## Ruhestand nach mehr als 30 Jahren im Dienst der Bürgerinnen und Bürger

Die Gemeinde Hövelhof hat Anne Hänsel, geschätzte Mitarbeiterin des Ordnungsamtes, nach mehr als 30 Jahren engagierter Tätigkeit in den Ruhestand verabschiedet. Bürgermeister Michael Berens würdigte ihre zuverlässige Arbeit und ihren unermüdlichen Einsatz für die Belange der Bürgerinnen und Bürger.

Hänsel begann ihre berufliche Laufbahn 1973 mit einer Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten beim Erzbischöflichen Generalvikariat, wo sie auch nach der Ausbildung bis 1987 tätig war. Berufliche Stationen in der Delbrücker Kommunalverwaltung, den Wirus-Werken in Gütersloh und in der Versicherungsbranche folgten, bevor sie 1993 ihren Dienst bei der Gemeinde Hövelhof antrat.

Zunächst im Bereich öffentliche Einrichtungen tätig, wechselte sie 2002 ins Ordnungsamt, wo sie sich vielfältigen Aufgaben widmete: von Gewerbe- und Hundeanmeldungen über die Bearbeitung von Urkundenanforderungen bis hin zu allgemeinen Ordnungsangelegenheiten. 2003 wurde sie außerdem zur Standesbeamtin bestellt.



Feierliche Verabschiedung im Rathaus (v.l.): Bürgeramts-Leiterin Petra Breuer, Anne Hänsel und Bürgermeister Michael Berens.

Ihre Kolleginnen und Kollegen schätzten insbesondere ihre Vertrauenswürdigkeit, ihr Bemühen um ein harmonisches Arbeitsklima und ihre Fähigkeit, auch in schwierigen Situationen den Überblick zu bewahren.

„Frau Hänsel hat nicht nur durch ihre fachliche Kompetenz geprägt, sondern auch durch ihre menschliche Wärme und Empathie einen bleibenden Eindruck hinterlassen“, sagt Bürgermeister Berens. ■



Christian Pollmeier  
Wassermannsweg 53  
33161 Hövelhof

Fon: 05257.933516  
Mobil: 0171.5821244

- individuelle **Carports & Überdachungen**
- hochwertiger **Trocken- & Akustikbau**  
Trennwände, abgehängte Decken, ...
- **Beratung, Planung & Ausführung**

[www.dacarpo.de](http://www.dacarpo.de)



Coach für Bewegung,  
Ernährung & Entspannung

0176-80879935  
[werneke-sportcoaching.de](http://werneke-sportcoaching.de)



Bau- & ServiceBetrieb  
Gemeinde Hövelhof

Schierbusch 4  
Tel. 05257 - 5009-803

Entsorgung von  
Grünabfällen aus  
Privathaushalten:  
Sa. 8 - 12 Uhr  
und  
März - November  
zusätzlich  
Mi. 16 - 18 Uhr

## 30 JAHRE ERFAHRUNG IN DER SOLARBRANCHE

Familienunternehmen Wiesing Solartechnik bietet Lösungen aus einer Hand

„Effiziente und ökologische Haustechnik aus einer Hand – das ist unser Motto seit mehr als drei Jahrzehnten“, betont Andreas Wiesing, Geschäftsführer des Familienunternehmens Wiesing Solartechnik beim Besuch von Bürgermeister Michael Berens und Wirtschaftsförderer Thomas Westhof. Im Blickpunkt stand die Weiterentwicklung des Betriebs in einem sich wandelnden Markt.

Wiesing Solartechnik ist eines der wenigen Unternehmen, das sich seit 30 Jahren der Solarenergie widmet. Seit der Gründung 1994 hat sich der Markt massiv verändert. Besonders in den Jahren nach 2010 brach der Solarmarkt ein, viele Produzenten in Deutschland mussten ihre Türen schließen. Doch Wiesing Solartechnik hat den Wandel nicht nur überstanden, sondern ist auch heute noch einer der führenden Anbieter in der Region. „Wir setzen auf höchste Qualität und beziehen viele Produkte, wie zum Beispiel Solarmodule, von deutschen Herstellern“, betont Andreas Wiesing.

„Früher war es für viele Kunden wichtig, den erzeugten Solarstrom ins Netz einzuspeisen. Heute liegt der Fokus auf der Eigenversorgung“, erläutert Wiesing. Mit der Kombination von Photovoltaikanlagen und Speichern ist es heute möglich, bis zu 70 Prozent des eigenen Strombedarfs durch Solarenergie zu decken. „Weniger als drei Prozent unserer Kunden verzichten mittlerweile auf einen Speicher“, erläutert der Unternehmer. Dank der vorangeschrittenen Digitalisierung habe sich die Fehlerbehebung enorm verbessert: „Wir können jedes Modul überwachen und



Beim Unternehmensbesuch sprachen Bürgermeister Michael Berens (r.) und Wirtschaftsförderer Thomas Westhof (l.) mit Sabine, Andreas, Sebastian, Sandra und Annette Wiesing (v.l.) über den Wandel der Solarbranche.

sofort reagieren, wenn es nicht die gewünschten Werte liefert“, erklärt Elektromeister Sebastian Wiesing. Auch die Leistung habe sich erheblich gesteigert: Während vor einigen Jahren auf einem herkömmlichen Dach noch Module mit 150 Watt Leistung üblich waren, sind es heute durchschnittlich 450 Watt pro Modul.

Wiesing Solartechnik biete einen Rundum-Service: Vom ersten Beratungsgespräch über die Installation bis hin zur Nachbereitung komme alles

aus einer Hand. „Wir beschäftigen eigene Elektriker, Monteur, Dachdecker und Heizungsbauer. So haben unsere Kunden einen einzigen Ansprechpartner und müssen sich nach der Beauftragung um nichts mehr kümmern“, erklärt Betriebswirtin Sandra Wiesing. Mit einem Team von 13 Angestellten sei das Unternehmen Partner für Privatkunden, öffentliche Auftraggeber und Firmen. Jedes Projekt werde individuell geplant und umgesetzt, um den Bedürfnissen der Kunden gerecht zu werden. ■



**Auto - Fahrdienste TAXI**

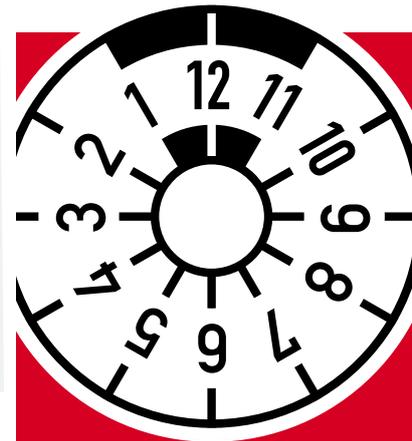
*Krankenfahrten sitzend (PKW-Taxi)  
im Rollstuhl und liegend  
im Krankenliegewagen (KTW)*

**Tel.: (05257) 40 20 oder 99 99 00**



## Kfz-Prüfstelle Hövelhof / Sennelager

Die Prüfstelle mit Sympathie  
und Sachverstand.



Gewerbegebiet

»Achsenschmiede«

Tel. 05257 / 943140-0

Fax 05257 / 943140-33

Öffnungszeiten

Mo - Fr 08 - 12 Uhr · 13 - 17 Uhr

2. Sa im Monat 09 - 13 Uhr

2025

Wir wünschen  
Ihnen ein frohes  
neues Jahr!

## Haus Bredemeier

Gepflegt wohnen.



Allee 56 | 33161 Hövelhof  
Tel. 98 93-0, Fax 98 93-900  
www.caritas-hoewelhof.de  
info@caritas-hoewelhof.de

### Wohn- und Pflegeheim „Haus Bredemeier“

Anna Dusch  
Tel. 98 93-135  
heimleitung@  
caritas-hoewelhof.de

### Ehrenamtliches Engagement

Bettina Reller-Wiese  
Tel. 98 93-510  
LeitungSD@  
caritas-hoewelhof.de

### Tagespflege

Carmen Stein  
Tel. 98 93-153  
LeitungTagespflege@  
caritas-hoewelhof.de

### Ambulante Pflege/ Betreuung/ Wohngemeinschaften

Annika Sandbothe / Guido Dlugaj  
Tel. 98 93-504  
Fax 93 83-94 20  
Mobil 0171/5 06 43 82  
leitung-sozialstation1@  
caritas-hoewelhof.de  
leitung-sozialstation2@  
caritas-hoewelhof.de

### Hospizgruppe

Anita Matussek  
Tel. 0160/92 24 05 18  
Hospiz@caritas-hoewelhof.de  
Hospizsprechstunde:  
Dienstags von 16 – 18 Uhr.

Das nächste Treffen der Hospiz-  
gruppe findet am Dienstag,  
7.1. um 18 Uhr an der  
Allee 56 statt.

### Spendenkonto

Für alle Bereiche bitte  
Verwendungszweck angeben:  
VB Delbrück-Rietberg e.G., IBAN:  
DE60 4786 2447 7814 6026 00  
BIC: GENODEM1RNE

# NEUER KREUZWEG IN DER KAPELLE DES ALTENZENTRUMS

Vor rund vier Jahren wurde die Kapelle des Altenzentrums neu gestaltet. Das ist auf viel positive Resonanz gestoßen. Neben neuer Bestuhlung ist der Raum durch die besondere Farbgebung und vor allem die Fenster und die große Glasscheibe hinter dem Corpus geprägt. Ein Kreuzweg, der zum Stil des sakralen Raumes passte, fehlte bislang noch. Entworfen wurde seinerzeit alles von Künstlerin Lea Dievenow, die sich auf Glaskunst spezialisiert hat. Sie hat auch den Kreuzweg entworfen, der nach langer Zeit der Planung nun fertiggestellt wurde. In der stilisierten Blüte, angelehnt ans Logo des Trägers, erkennen Betrachter in einer modernen Gestaltung die klassischen Kreuzwegelemente wieder. Zusammen mit den Fenstern und dem Korpus auf Buntglas ergibt sich ein geschlossenes, einheitliches Bild. Dieser besondere Kreuzweg wurde bewusst niedrig aufgehängt, damit Pflegebedürftige im Sitzen, vor allem auch Rollstuhlfahrer, in Ruhe entspannt verweilen, schauen und beten können. Das Projekt wurde durch eine großzügige Spende mitfinanziert.



*Glaskünstlerin Lea Dievenow aus Vlotho hat den Kreuzweg entworfen. Die Bilder wurden nun auf Acrylglas in Form einer stilisierten Blüte appliziert. Anita Matussek (v. l.), zuständig für Seelsorge und Hospiz, Christine Wood vom Bewohnerbeirat und Anna Dusch, Einrichtungsleitung, freuen sich, dass das Projekt umgesetzt wurde und die Atmosphäre der Kapelle bereichert.*

### Tagespflege

## EIN PLATZ AM FENSTER



In unserem „GastHaus“ in der **Hövelhofer Einkaufsstraße** sind unsere Besucher\*innen **mittendrin**. Das Treiben beobachten, Bekannte treffen oder ein schneller Einkauf zwischendurch: In unserem „Gast-Haus“ ist das alles möglich.

Aktuell haben wir **freie Plätze** – auch **samstags!**

**Kontakt:** Carmen Stein, 05257 / 98 93 153  
info@caritas-hoewelhof.de

Caritas-Altenzentrum Hövelhof e.V.  
Allee 56, 33161 Hövelhof. Tel.: 05257 / 9893-0. info@caritas-hoewelhof.de

### AUSFLUG DER AMBULANTEN BETREUUNG NACH KAUNITZ

JAN  
09

Der Ausflug am 9. Januar hat als Ziel die Kirche St. Marien in Kaunitz und ihre sehenswerte Krippe. Diese wird seit Jahren mit Liebe zum Detail aufgebaut. Die Krippenfiguren sind etwa 50 Zentimeter groß und stammen aus den 70er-Jahren. Im Anschluss an den Besuch können sich die Ausflügler in der Meierei „Op de Limeke“ stärken, wo es im besonderen Ambiente eines alten Fachwerkhauses Kaffee und Kuchen gibt. Los geht es am 9. Januar um 14 Uhr an der WG an der Dr.-Sonnenschein-Straße. Informationen bei Andrea Friede (Tel. 9 36 01 82) oder dem ambulanten Pflege-  
team, Tel. 98 93 - 504.

### KOSTENFREIE BERATUNGEN



Sprechstunden im  
Altenzentrum, Allee 56:

### OFFENE SPRECHSTUNDE

„Alles was im Alter und bei Pflegebedürftigkeit wichtig ist“, jeden Montag von 16.30–18.30 Uhr (Allee 56)

### DEMENTZBERATUNG

Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit dementiellen Veränderungen nach Vereinbarung mit Frau Bettina Reller-Wiese, Tel. 98 93-510 oder LeitungSD@caritas-hoewelhof.de

### SCHLAGANFALL- SELBSTHILFEGRUPPE

Im Januar findet kein Treffen statt. Weitere Informationen beim ambulanten Pflegeteam, Tel. 98 93 - 504.

### ESSEN IM CARITAS ALTENZENTRUM



Für externe Gäste: **Frühstück:** Tischbuffet auf Anfrage (Erw. 9,50 €, Kinder 4,75 €) **Mittagstisch:** 12 – 13 Uhr; Mittagessen (incl. Suppe, Salat, Nachtisch und Mineralwasser) 8,80 €. | Essensmarken können am Empfang erworben werden (8.30 – 12.30 Uhr / 14 – 17 Uhr). Gruppen werden um Anmeldung gebeten.



**Nachhilfe  
Prüfungsvorbereitung  
Intensivkurse**

**Probemonat  
39€\***  
(\*4 x 90 Min.)  
Hövelmarkt 9 - Tel.: 05257-5049870  
E-Mail: lerninsel@gmx.com

**LERNINSEL**  
www.lern-insel.com

**SENNE-TAXI**

Kranken- | Rollstuhl- | Kurierfahrten



**Hövelhof**

**05257-977677 | 0170-2348793**

**malerfachbetrieb  
atthias  
üller**



- Malerarbeiten • Parkettschleifarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten • Fassadengestaltung

Kirchstraße 27 | 33161 Hövelhof Tel. 0 52 57 / 62 58 | Fax 0 52 57 / 93 46 98  
Mobil 01 71/1 28 53 39 - e.mail: mueller-hoewelhof@t-online.de



**Hö RO**  
**Hövelhofer Rolladenhandel**  
Inhaber: Volker Uppang  
Fax: 0 52 57 - 940 607 | Mobil: 0170 - 779 46 49  
Beratung, Verkauf und Montage von:

Rolladen für Alt- und Neubau  
Aluminium - Garagentore  
elektrischen Rolladenantrieben  
Rolladenvorbauelementen  
Markisen, Insektenschutz  
Rollfenster und Plissees

Reparaturservice  
"Rund um den  
Rolladen"

E-mail: info@uppang-rolladen.de | Internet: uppang-rolladen.de  
Güterloher Straße 57c | 33161 Hövelhof

**HOT**  
HÖVELHOF  
www.hothoewelhof.de

**»HOT-TERMINE  
JANUAR**

**PROGRAMM-HIGHLIGHTS** \* 15 UHR \*

- 02.01. Turnier der Spieleklassiker (Billard, T.T., Kicker etc.)
- 06.01. Kinder Film
- 24.01. Zeichenworkshop: Neon Bilder
- 24.01. Fifa auf Großleinwand
- 27.01. Pompon Püppchen basteln

**MÄDCHEN-CAFÉ** \* 15 - 17 UHR \*

- 08.01. Haar-und Nagelstyling
- 15.01. Waffeln mit Vanilleeis
- 22.01. Papiersterne basteln
- 29.01. Kegeln

**Nähere Infos und Anmeldung:** direkt im HoT Hövelhof oder unter 05257/ 5009 820 (täglich außer sonntags ab 14 Uhr) oder info@hothoewelhof.de

## PODIUMSDISKUSSION VOR DER BUNDESTAGSWAHL

### Bündnis für Demokratie lädt ein

Eines der vordringlichsten Themen der nächsten Wochen wird die Bundestagswahl sein. Das Hövelhofer Bündnis für Demokratie und Toleranz will gerade in Zeiten, wenn der Wert der Demokratie in Frage gestellt wird, aktiv sein. Das Bündnis will allen Hövelhofern Gelegenheit geben, verantwortlichen Politikern aus der Region Fragen zu stellen und Antworten zu diskutieren. Geplant ist demnach, in den nächsten Wochen, gemeinsam mit dem Bündnis „Delbrück bleibt bunt“, eine Podiumsdiskussion durchzuführen. Die Kandidaten der im Hövelhofer Gemeinderat vertretenen Parteien für die Bundestagswahl seien angefragt, um Lösungskonzepte vorzustellen sowie um Rede und Antwort zu stehen. Jungwähler würden über die Schulen aufgefordert, Fragen und Themen im Vorfeld einzureichen, damit auch ihre Lebensbereiche Berücksichtigung finden. Bei Redaktionsschluss standen Termin oder Veranstaltungsort für die Podiumsdiskussion noch nicht fest. Details sollen auf der Homepage des Bündnisses unter buendnis-demokratie-hoewelhof.wordpress.com veröffentlicht werden. ■

**Getränke Hüwelhans**  
Festwirt • Hubert Hüwelhans

**Getränkeabholmarkt**

Zieglerstraße 1 | 33161 Hövelhof  
Telefon 0 52 57 / 66 75 | Fax 0 52 57 / 93 22 66  
e-mail: huewelhans@web.de



**JANUAR**

## SCHÜTZENTERMINE

- Sa. 04.01. **Jahreshauptversammlung der Klausheider Kompanie**  
19:00 Uhr im SuB, Schießabteilung
  - Fr. 10.01. **Jahreshauptversammlung der Hövelriege Kompanie**  
19:30 Uhr im Pfarrheim Riege
  - Sa. 11.01. **Jahreshauptversammlung der Jungschützenabteilung**  
17:00 Uhr im SuB, Schießabteilung
  - Sa. 11.01. **Jahreshauptversammlung der Hövelsenner Kompanie**  
19:00 Uhr im SuB, Bistro
  - Sa. 11.01. **Jahreshauptversammlung der Dorfkompanie**  
19:00 Uhr im SuB
  - Fr. 24.01. **Jahreshauptversammlung der Schießabteilung**  
19:00 Uhr im SuB, Schießabteilung
- 
- So. 26.01. Sebastianusmesse**  
um 10:30 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche in Riege und anschließender Generalversammlung im SuB
- TAGESABLAUF**
- 10:30 Uhr **Sebastianusmesse**  
in der Herz-Jesu-Kirche in Riege
  - 12:00 Uhr **gemeinsames Mittagessen**  
im Schützen- und Bürgerhaus
  - 13:00 Uhr Beginn der **Generalversammlung**  
mit Wahlen im Bataillonsvorstand
- Die Tagesordnung wird auf der Homepage veröffentlicht. Die Bundesschützen-Blaskapelle Hövelriege spielt während der Generalversammlung bis zur Totenehrung.
- Sa. 01.02. **Grün-Weiße Winternacht** im SuB  
Die Karten sind bei den Kompanien erhältlich. **Einlass ab 18:00 Uhr, Beginn um 19:00 Uhr.**

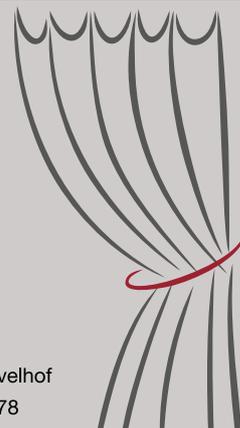
Infos zu den nächsten Terminen werden immer aktuell unter [www.schuetzen-hoehelhof.de](http://www.schuetzen-hoehelhof.de) veröffentlicht.

## Gardinen & mehr

Alles für Ihre Gardinen und Wohnideen aus Stoff

Beratung | Maßgeschneiderte Gardinen  
Plisseeanlagen | Rollos  
Waschservice | Änderungen  
Verarbeitung vorhandener Stoffe

Katharina Otto | Hirtenweg 24a | 33161 Hövelhof  
Tel.: 05257/93 52 60 oder 0151/19450378



autohaus-protte.de

Tel. 0 52 50 . 98 78-0

**AUTO DIENST**

**WERKSTATT & HANDEL**

**AUTO DIENST**

# PROTTE

Bursdamm 1  
Delbrück-Ostenland

**NEU- & GEBRAUCHTWAGEN JAHRESWAGEN ABSCHLEPPDIENST  
KAROSSERIEINSTANDSETZUNG KFZ-WERKSTATT AUTOWÄSCHE**

**27.999 €**



**VW T Roc 1.5 TSI „LIFE“**

**Schwarz-Metallic** Baujahr: 03.2024, 150 PS, Benziner, 32.500 km, DSG, Navigation, ACC, LED Scheinwerfer, Einparkhilfe, Sitzheizung u.v.m.

**13.290 €**

**Opel Corsa F 1.2**

**Weiss** Baujahr: 07.2021, 75 PS, Benziner, 38.250 km, Navigation, LED Scheinwerfer, Einparkhilfe, Tempomat u.v.m.



**22.790 €**



**Seat Arona 1.0 TSI „FR“**

**Schwarz-Metallic** Baujahr: 07.2024, 110 PS, Benziner, 500 km, LED Scheinwerfer, Navigation, Kamera, Einparkhilfe, Sportpaket u.v.m.

**WERKSTATT-SERVICE: Full Service rund um Ihr Auto.**

- ✓ Reparatur aller Fabrikate
- ✓ Reifen – Service & Verkauf
- ✓ Karosserie-Instandsetzung
- ✓ Abschleppdienst
- ✓ Glasbruchschaden
- ✓ Mietwagen

**PROBEFAHRT FÜR ELEKTRO-FAHRZEUGE MÖGLICH!  
FINANZIERUNGS-GARANTIE. INZAHLUNGNAHME MÖGLICH.**



Leicht wie ein Schmetterling auf den Beinen!  
**Anja Grabenströer-Tobisch**  
Ärztl. geprüfte  
Fußpflegerin, Kosmetikerin und Masseurin



Seit 1992 für Ihr Wohlbefinden unterwegs mit

## FUSSPFLEGE

Abend: Tel. 05207/9871340

Tag: Mobil 0173/9760896

**Nur Hausbesuche**

Termine nach telef. Vereinbarung

## Gunther Wolff

### Tischlermeister

Möbel • Fenster • Türen  
Ladenbau • Trockenbau • Innenausbau  
Holzfußböden • Holzterrassen • Carports

Telefon 0 52 57/94 02 79  
Mobil 01 74 /9 74 05 99

Waldweg 14  
33161 Hövelhof



# SPENDENBEREITSCHAFT ÜBERTRIFFT DIE ERWARTUNGEN

Der Hövelhofer Chor à la carte sammelte beim Adventskonzert den stolzen Betrag von 1.650 Euro für das WDR2-Weihnachtswunder. Der Einladung zum Konzert am ersten Adventssonntag in der Hövelsenner Kapelle waren zahlreiche Besucher gefolgt. Bei allen drei Auftritten und freiem Eintritt war der Andrang so groß, dass die Tür der kleinen Kapelle kaum noch zu schließen war. Das Repertoire war breit gefächert zwischen Traditionellem, modernen Arrangements klassischer Lieder, Gospel und Rock. Einige Lieder wurden gemeinsam mit dem Publikum gesungen. Bio-Glühwein und weihnachtlicher Lichterglanz vor der Kapelle machten den Nachmittag rund. „Eine schöne Einstimmung auf die Adventszeit und auf das Weihnachtsfest“, so waren sich die Chormitglieder und Gäste einig. ■



Der Chor schuf eine heimelige Atmosphäre in der Kapelle.

KURSE & COACH

Hotel Victoria Förster e.K.  
MOONFIT  
Bahnhofstr. 35, Hövelhof



PRÄVENTION AB 14.01.2025 / § 20SGBV  
KRANKENKASSEN ZERTIFIZIERT (75-100% ZUSCHUSS)

18:15 Uhr Vinyasa Yoga (dynamisch)  
19:45 Uhr Hatha Yoga (Kraft & Stille)

WORKOUT KURSE AB 25.03.2025, 18:15 UHR  
Core 3D / Beckenboden Workout / Pilates /  
Hormon Yoga / Yoga-Faszientraining



Claudia Hahn

Einzel Sitzungen

Yoga Personal Coaching / N.M.S.® neuromuskuläres  
Screening / Stressmanagement / Entschlacken / Qi  
Gong Techniques / Akupressur



hahn-yoga-fitness.de ☎ 0172-295 05 37 ✉ info@hahn-yoga-fitness.de



JANUAR

## Berufsberatung im Erwerbsleben

Am **Montag, 6. Januar**, findet die nächste Berufsberatung im Erwerbsleben statt. Ab 10 Uhr berät Markus Specker von der Agentur für Arbeit Paderborn zu Fragen rund um die berufliche Veränderung. *Eine Anmeldung unter paderborn.beruflichezukunft@arbeitsagentur.de ist erwünscht.*

## Die Leselinie kommt

Geschichten und Abenteuer für Kinder ab drei Jahren am **Mittwoch, 15. Januar, 15.30 Uhr**. *Eine Anmeldung ist erforderlich.*

## Neu:

**Offener Spielenachmittag mit Paderborner Spielefreunden**  
Neue Kinder- und Familienspiele gleich ausprobieren – ohne sich durch eine Spielanleitung durchzuarbeiten. Die Paderborner Spielefreunde machen es möglich. Am **Freitag, 17. Januar**, kommen Mitglieder des Vereins **um 16.30 Uhr** und bringen Spielneueheiten mit. Sie erklären die Spiele und gemeinsam können sie gleich ausprobiert werden. Weitere Termine sind: **21. Februar und 21. März**.

# Heinke Gärten

planen und gestalten

Ihr Fachbetrieb für

- Garten- & Landschaftsbau
- Natur- & Schwimmteichbau
- Bepflanzung & Gartenpflege
- Zäune, Mauern & Gabionen
- Pflaster- & Natursteinarbeiten



Heinke Gärten • Bentlakestraße 119 • 33161 Hövelhof • 05257-93 2761

[www.gartenbau-heinke.de](http://www.gartenbau-heinke.de)

**AN- UND VERKAUF**

**Brennholz getrocknet** u. gesiebt zu verkaufen. Tel. **0 52 57/46 37**

**Kaufe alte Ölgemälde, Möbel, Zinn, Bestecke, Militaria, Schmuck, Jagd, Bernstein, Spielzeug, Münzen, Briefmarken, Bronzen, Porzellan-figures, uvm.** Freue mich über jeden Anruf U. Tallgauer, Lipperreih, Tel. **0 52 02/7 34 06**

**IMMOBILIENMARKT**

**Familie mit 3 erwachsenen Kindern** sucht dringend eine 4-5 Zi. Whg., Reihnhaus, Doppelhaus-hälfte oder freistehendes Haus. Wir sind wegen Eigenbedarf gekündigt worden. Bitte anrufen unter Tel. **0171/7733360**.

**STELLENMARKT**

**Haushälterin/Köchin** für gepfl. 2 Pers. Haushalt in Schloss Neuhaus gesucht. Selbständig arbeitend mit Freude am Kochen für alle anfallenden Arbeiten (kochen, waschen, bügeln, putzen) Arbeitszeit: Mo/Mi/Fr 15 Std/Woche. Tel. **0163/8866 477**

**DIENSTLEISTUNGEN**

**Trennungen, Lebenskrisen**, bestimmte Probleme wiederholen sich immer wieder. Erfahrene Heilpraktikerin – Psychotherapie kann Ihnen helfen, probieren Sie es aus (auch online möglich). [www.integrative-psychotherapie.net](http://www.integrative-psychotherapie.net). Tel. **0160/6 38 28 20**

**Lehrer/Dozent f. Dt. u. Engl.** für Schule/Ausbildung/Beruf (18 €/60 Min.) Tel. **0176/20 84 12 07**

**Mega-Stress/Konflikte** in Ausbildung o. Job? Mental-Coach hilft preiswert u. schnell. Tel. **0176/2 08 41 20**

**VERSCHIEDENES**

**Heilpraktikerin Psychotherapie** Marion Welschhof – Lösungsfk. Kurzzeittherapie – Autogenes Training – Klangmassagen – Meditationen – Walking-In-Your-Shoes: [www.integrative-psychotherapie.net](http://www.integrative-psychotherapie.net). Tel. **0160/6 38 28 20**

**Suche** für Wohnmobil (7,50 m lang x 2,35 m breit x 3,10 m hoch) einen **langfristigen Stellplatz** (Halle, Scheune, Carport, etc.) im Raum Hövelhof. Tel. **0 52 57/9 28 96 99**

**Ich biete Gartenhilfe** an, Wie z.B. Rasen mähen, Hecken und Strauchschnitt, Unkraut entfernen u.v.m. Tel. **0160/95 44 92 64**

**MIELE** gute gebr. Waschmaschinen u. Trockner mit 1 Jahr Garantie zu fairen Preisen (180,- bis 450,- €) u. preisgünstigem Service für die darauffolgenden Jahre. Tel. **0 52 57/60 81** ab ca. 18 Uhr

**TeleSon Energieberatung** Weniger zahlen für Strom und Gas. Ich berate Sie kostenlos und unverbindlich über geprüfte Verträge. H. J. Meier. Tel. **0163/4 09 00 02** (ab 17 Uhr)

**Kaninchen frisch**, jung, küchenfertig, aus eigener Zucht und Schlachtung, kg 10,-€. Tel. **0 52 57/93 61 90**

**Absetzmulden** für gem. Müll, Boden, Holz, Grünschnitt etc. zum günstigen Festpreis. Borgis Verwertungen. Tel. **0 52 05/7 25 53**

**Feiern** Sie doch einfach im **Bürgerhaus Espeln!** Wir bieten Ihnen die passenden Räumlichkeiten für Geburtstage, Hochzeiten, Familienfeiern und vieles mehr... [www.buergerhausespeln.de](http://www.buergerhausespeln.de). Tel. **0160/92 34 03 78**

**KLEINANZEIGEN**

PREISE UND ANZEIGENANNAHME:

[www.hoewelhofer-rundschau.de](http://www.hoewelhofer-rundschau.de)



**NOTIZ**

**VORWERK**  
Ihr Kundenberater vor Ort  
**Konrad Woitzyk**  
Tel. **01 73 - 3 12 67 64**  
Tel. **0 52 52 - 94 00 38**

Seit über 30 Jahren fertigt für Sie Möbel nach Maß für den gesamten Wohnbereich  
**Tischlerei Thomas van Holt**  
Tel. 05257/5548 oder 6568  
[www.tischlerei-vanholt.de](http://www.tischlerei-vanholt.de)

**Click-Vinyl-Aktion**  
Nutzschicht 0,5 mm · Materialstärke 6,5 mm  
Aussuchen - mitnehmen - selbst verlegen  
**Aktionspreis 26,95€/m²**  
inkl. Unterlage  
**SCHÄFERS**  
Fussboden GmbH  
Klosterweg 2, Delbrück-Anreppen  
☎ 05250-982900

**FLOHMARKT**  
**SCHÜTZEN- & BÜRGERHAUS HÖVELHOF**  
➔ **12.01.2025**  
**10-16 UHR**  
INFOS UNTER **0171.8667361**

*Seglingshof*  
Sie planen eine Hochzeit, Tagung oder Familienfeier?  
Wir bieten Ihnen das passende Ambiente in unserem alten Fachwerkhaus mit dem persönlichen Stil.  
Familie Heihoff, Seglingsweg 18  
33129 Delbrück-Ostenland  
Tel. 05250/53258, [info@seglingshof.de](mailto:info@seglingshof.de)  
[www.seglingshof.de](http://www.seglingshof.de)

**Höpfl's**  
**Haus- & Hofservice**  
Räumen - Pflegen - Fegen  
• Hausmeisterdienste  
• Gartenpflege  
[www.hoepfl-service.de](http://www.hoepfl-service.de)  
Tel. 0173/9441327

**Einblasdämmung** für zweischaliges Mauerwerk, Holzbalkendecken und Dachschrägen.  
Firma Hiltcher 05242 36225 [www.wenigerheizen.net](http://www.wenigerheizen.net)

**Bargeld sofort!**  
**ART & MORE GOLDANKAUF**  
Ankauf von Gold, Zahngold, Silber (Bestecke etc.) sowie Porzellan (Meissen etc.), Kunst und Antiquitäten, hochwertigem Schmuck und Armbanduhren (Rolex etc.)  
A. Kolkiran | Bahnhofstr. 52 | 33758 Schloß Holte-Stukenbrock  
Tel. 05207/8994153 | Mobil 0176/74534109  
Öffnungszeiten: **Mo., Di. u. Mi. ab 9.30-14 Uhr · Do. ab 9.30-13 Uhr + 14.30-17.30 Uhr**  
Zu anderen Zeiten gerne Hausbesuche nach telefonischer Vereinbarung!

**BUSFAHRT INS DESIGNER OUTLET ROERMOND**  
am **29.03.2025**  
Preis pro Pers. **38 €**  
**Reiseagentur Anke Bölsche**  
Tel. **05257 977100**

**+ JANUAR +**

## KARNEVAL IM SAAL FÖRSTER

### Bei der kfd-Spielschar laufen die Vorbereitungen

- Mit viel Schwung ist die Spielschar der Hövelhofer kfd in die neue Karnevalssession gestartet. Bei den wöchentlichen Treffen und einem Probenwochenende wurde das neue Programm schon aufgestellt: Sketche, Tänze und ein großes Finale können die närrischen Gäste erleben, wie die Mitglieder der Spielschar versprechen. Frau Bollischek und Herta seien auch wieder mit von der Partie.

Los geht es am Freitag, 21. Februar, ab 19 Uhr (Einlass 18 Uhr). Mit DJ Ralf Siebert steigt anschließend die große Party. Am Sonntag, 23. Februar, ist Beginn um 14.30 Uhr. Gestärkt vom großen kfd-Kuchenbuffet geht es in die zweite Runde. Es darf geschunkelt und gefeiert werden.

Karten gibt es bei den Mädels der Spielschar, bei Ingos Naturkost sowie bei Stil und Blüte.

Die Protagonistinnen Kati, Sylke, Christina, Erika, Maren, Rita, Anne, Sandra, Diana, Lorena, Diana, Mareike und Karin freuen sich auf viele Besucherinnen und Besucher.

## WIR GRATULIEREN!

### Ehe- und Altersjubiläen in diesem Monat

85 JAHRE	01.01.	Isa Akman
91 JAHRE	01.01.	Gerhard Bimmermann
90 JAHRE	02.01.	Maria Jüde-Nübel
80 JAHRE	02.01.	Annemarie Reker
94 JAHRE	05.01.	Ida Sandbote
85 JAHRE	06.01.	Christine Siemensmeyer
85 JAHRE	06.01.	Kornej Koop
85 JAHRE	09.01.	Heinrich Forell
93 JAHRE	09.01.	Ferdinand Lienen
85 Jahre	11.01.	Heinrich Stücke
90 Jahre	12.01.	Katharina Enns
90 Jahre	14.01.	Joseph Fortströer
93 Jahre	17.01.	Johanna Lohre
95 Jahre	21.01.	Waltraud Kaimann
<b>Diamantene Hochzeit</b>	22.01.	Monika & Klaus Walecki
80 Jahre	24.01.	Kateryna Sukhushyna
90 Jahre	27.01.	Edmund Lahme
94 Jahre	31.01.	Frieda Schacht

Physiotherapie bei Ihnen Zuhause – für Privatpatienten und Selbstzahler.

Mobile Physiotherapie  
Irene Habrich

Mobil: 0171 6 12 37 38  
E-Mail: praxis.irenehabrich@gmail.com

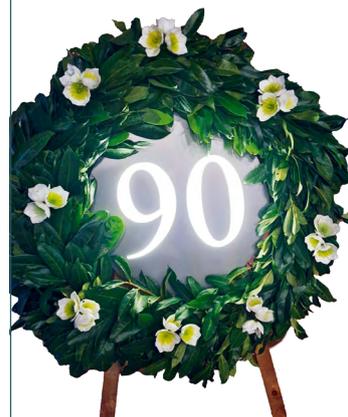
*Danke*

Ein herzliches Dankeschön sage ich allen, die mir zu meinem 85. Geburtstag mit Glückwünschen, ihrem Kommen und Geschenken eine große Freude bereitet haben.

Anita Klausfering

*Vielen Dank!*

Für so viele schöne Glückwünsche, Geschenke, musikalische Einlagen, die Zeit, die Ihr mir an diesem besonderen Tag geschenkt habt, aber insbesondere für die großzügigen Spenden für den Missionskreis in Bolivien.



**Wie wunderbar, wie wunderbar!**

Schöner hätte mein 90. Geburtstag nicht sein können.

**Vielen herzlichen Dank.**

*Koni Reller*



Das Leben gibt, das Leben nimmt,  
es geht den Weg, den Gott bestimmt.  
Es führt durch Freud, es führt durch Leid,  
es hat alles seine Zeit.

## Resi Brake

geb. Peitz

In Dankbarkeit sind wir allen verbunden, die unsere liebe Verstorbene auf dem letzten Weg begleitet und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Im Namen aller Angehörigen

### Manfred Brake

Hövelhof-Espel, im Dezember 2024

\* 18.09.1932  
† 19.11.2024

Traurig, sie zu verlieren, erleichtert sie erlöst  
zu wissen, dankbar mit ihr gelebt zu haben.

## Marlies Pollmeier

geb. Schulmeister

\* 21.04.1941 † 08.12.2024

## Danke

sagen wir allen, die mit uns Abschied  
nahmen, sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme  
auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**Rolf und Uschi  
Dirk und Erika  
mit ihren Kindern**

Das 6-Wochenamt ist am Samstag, dem 18.01.2025, um 18.30 Uhr  
in der Pfarrkirche zu Hövelhof. Hierzu laden wir freundlich ein.

– Statt Karten –

*Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der uns lieb war, ging.  
Was uns bleibt, sind Liebe,  
Dank und Erinnerung.*

## Adelheid Kaimann

geb. Osdiek

\* 10.06.1928 † 1.12.2024

*Wir danken allen, die der lieben  
Verstorbenen in ihrem Leben Gutes  
erwiesen und sie auf ihrem letzten  
Weg begleitet und an sie gedacht haben.  
Wir blicken zurück auf viele schöne,  
gemeinsame Momente, die wir mit  
ihr verbringen durften.  
Wir werden sie vermissen.*

**Renate & Norbert Döring  
Reinhold Loer  
Stefanie, Gavin & Liam Tromans  
Jennifer, Tobias & Louis Heyden**

Das 30-tägige Seelenamt ist am Samstag, den 4. Januar 2025,  
um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Johannes Nepomuk zu Hövelhof.



*Niemals gehst Du so ganz...  
Du hast viele Spuren der Liebe  
und Fürsorge hinterlassen  
und die Erinnerung an all das  
Schöne mit Dir wird stets  
in unserem Herzen sein.*

## Else Wolfslau

geb. Bonensteffen

\* 14.01.1940 † 09.01.2024

Im Namen aller Angehörigen  
**Ute und Conny Beiwinkel**

Das erste Jahresseelenamt feiern wir am Sonntag, den 12.01.2025,  
um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche zu Hövelhof.

### Ihr Floristik-Fachgeschäft für individuelle Trauerfloristik

- Kreative Floristik
- Ideen-Sträuße
- Hochzeitsfloristik
- Blumen Service
  - Keramik
- Pflanzenarrangements
- Geschenkartikel
- Florale Eventdekorationen



Monika Schniedermann

Schloßstraße 23 | 33161 Hövelhof  
Fon 05257 3255 | Fax 05257 940845

Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 9.00 - 12.30 u. 14.30 - 18.30  
Samstags: 09.00 - 14.00



Statt Karten

Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,  
denn sie hinterlassen Spuren in unserem Herzen.

In liebevoller Erinnerung an

## JOSEF KERSTING

\* 25.09.1946 † 26.11.2024

Es ist schwer, einen lieben Menschen zu verlieren.  
Für die große Anteilnahme am Tod von Josef möchten  
wir uns von Herzen bedanken. Es ist schön zu wissen,  
wie viele Menschen ihn geschätzt haben.

Im Namen der Familie  
Thea Kersting

Das 6-Wochenamt ist am Samstag, 11. Januar 2025,  
um 17:00 Uhr in der St. Joseph Kirche in Ostenland.



ERINNERUNGEN,  
DIE UNSER HERZ BERÜHREN,  
GEHEN NIEMALS VERLOREN.

Gedanken, Augenblicke, Bilder, sie werden uns immer  
an Dich erinnern, uns glücklich und traurig machen,  
aber Dich nie vergessen lassen.

Mit allen, die ihm nahestanden und ihn nicht  
vergessen haben, gedenken wir seiner im

### ersten Jahresseelenamt

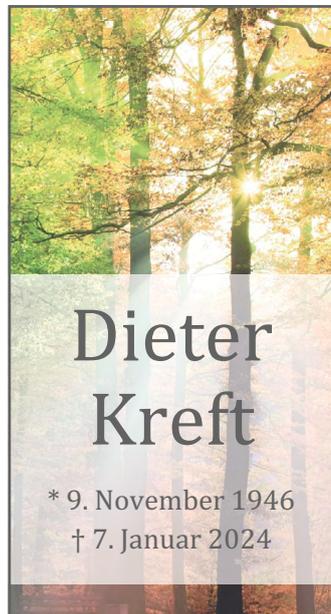
am Sonntag, dem 26. Januar 2025, um 10.30 Uhr  
in der Pfarrkirche Herz-Jesu zu Hövelriege.

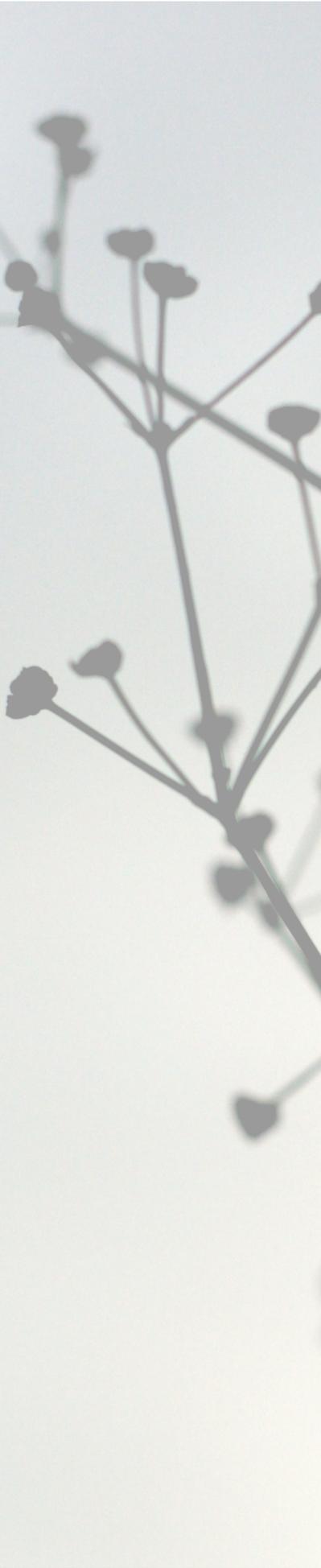
Elisabeth mit Familie

Bestattungen Dunschen, Hövelhof

## Dieter Kreft

\* 9. November 1946  
† 7. Januar 2024





## Christel Bröckling

\* 06. 06. 1941  
† 09. 02. 2024

*Manchmal bist du in unseren Träumen, oft in unseren Gedanken und immer in unseren Herzen.*

In dankbarer Erinnerung laden wir herzlich zum 1. Jahresseelenamt am 2.2.25 um 10.30 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche in Riege ein.

**Im Namen aller Angehörigen  
Heinz Bröckling**

## Agate Gellermann

geb. Röchter



\* 16. Oktober 1934  
† 23. November 2024

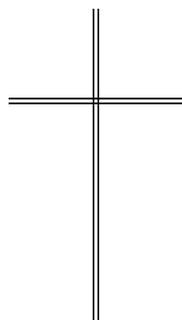
Traurig, sie zu verlieren,  
erleichtert, sie erlöst zu wissen,  
dankbar, mit ihr gelebt zu haben.

**Danke** sagen wir allen,  
die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

In liebevoller Erinnerung,  
im Namen aller Angehörigen:

**Doris Ruenbrink und Marita Aschentrup**

Hövelhof, im Januar 2025



\* 21. April 1932  
† 19. Januar 2024

Die Gedanken der Erinnerung  
bilden die Brücke  
über das Leben hinaus.

## Agnes Falkenrich

geb. Meiwes

Das erste Jahresseelenamt feiern wir am Samstag, den 18. Januar 2025 um 18.30 Uhr in der St. Johannes Nepomuk Pfarrkirche zu Hövelhof.

Ferdi, Franz-Josef, Maria, Matthias, Manuela und Familien

Hövelhof, im Dezember 2024

Nach jedem Winter kommt immer auch ein Frühling.  
Wir begleiten Sie!

## SIMON-RELARD

### BESTATTUNGSHAUS

Allee 45 - 33161 Hövelhof  
Tel.: 05257/ 4024  
www.simon-relard.de

Niemand ist fort,  
den man liebt,  
denn Liebe ist  
ewige Gegenwart.  
- Stefan Zweig -

In liebevoller Erinnerung und tiefer Dankbarkeit feiern wir das  
**erste Jahresseelenamt**  
am Sonntag, den 12. Januar 2025 um 10.30 Uhr  
in der Pfarrkirche St. Johannes Nepomuk Hövelhof.

**Im Namen der Familie**  
**Martina Meier-Löhr**

**Katharina Meier**  
\* 01. 04. 1932  
† 07. 01. 2024

Habt den Mut von mir zu erzählen  
und lasst mir einen Platz zwischen euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.

## Paul Bewermeyer

\* 15.01.1956 † 13.01.2024

Alles ist anders geworden. Dein Platz im Haus ist still und leer. Es vergeht kein Tag, an dem wir nicht an Dich und die schöne Zeit mit Dir denken. Niemals mehr wirst Du uns mit Liebe und Zuversicht, mit Rat und Tat zur Seite stehen.

Du hast eine große Lücke hinterlassen. Wir vermissen Dich so sehr! Aber Du wirst immer in unserer Mitte und für ewig in unseren Herzen bleiben.

In liebevoller und dankbarer Erinnerung  
**Margarete Bewermeyer**  
**Lukas und Adrian**

Das erste Jahresseelenamt findet am 18. Januar 2025 um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Johannes Nepomuk in Hövelhof statt.

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem du einst so froh geschaffst,  
siehst deine Blumen nicht mehr blühen, weil dir der Tod nahm deine Kraft.  
Deine fleißigen Hände können nichts mehr tun.  
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft und hab für alles vielen Dank.*

*Maria Stroth*

geb. Bories

\* 7. Oktober 1935 † 13. November 2024

Liebe und Erinnerung ist das, was bleibt, lässt viele Bilder vorüberziehen,  
uns dankbar zurückschauen auf die gemeinsam verbrachte Zeit.  
Wir möchten uns von ganzem Herzen bei allen bedanken, die ihre  
Verbundenheit in so liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen:  
Meinolf Stroth

33161 Hövelhof, im Januar 2025

*Vielen Dank*

für die Unterstützung und Anteilnahme  
zum Abschied unserer geliebten

*Hedwig Sieweke*

geb. Altemeyer

\* 3. Juli 1939 † 13. November 2024

Du bleibst für immer in unserem Herzen.

In Liebe und Dankbarkeit  
deine Familie

Rat und Hilfe im Trauerfall

**Bestattungen MEIER**

33161 Hövelhof, Birkenweg 28 - Tel. 0 52 57 / 23 32

Alle Bestattungsarten

Traueranzeigen

Erledigung aller Formalitäten

Bestattungsvorsorge

<h2 style="color: #2e8b57; margin: 0;">Dunschen</h2> <p style="margin: 0;">Grabmale &amp; Bestattungen</p>	<p>Der Tod gehört zum Leben.</p>
	<p>Industriestraße 49 33161 Hövelhof</p> <p style="color: #2e8b57;">Tel. 0 52 57-14 82 (Tag &amp; Nacht erreichbar)</p> <p>E-Mail: bestattungen@dunschen-hoewelhof.de</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trauerfloristik</li> <li>• Café am Friedhof</li> </ul> <p style="text-align: center; color: white; margin-top: 5px;"><a href="http://www.dunschen-hoewelhof.de">www.dunschen-hoewelhof.de</a></p>

*Zeit vergeht - es bleiben Dankbarkeit und Erinnerungen, aber auch die schmerzliche Gewissheit, dass jemand fehlt.*

*Im Gedenken an unseren lieben Verstorbenen*



## Josef Schütze

\* 4. Juli 1946

† 31. Dezember 2023

*feiern wir das erste Jahresseelenamt am Samstag, dem 4. Januar 2025, um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche zu Hövelhof.*

*In liebevoller Erinnerung:*

*Hannelore Schütze*

*Bestattungen Dunschen, Hövelhof*



## KJG HÖVELHOF WIRD AUFGELÖST

### Eine neue Organisation will Programme anbieten

Es ist das Ende einer Ära. „Nach reiflicher Überlegung und schweren Herzens müssen wir bekannt geben, dass sich die KJG Hövelhof zum 31. Dezember offiziell auflösen wird. Diese Entscheidung ist uns nicht leichtgefallen“, sagt die KJG-Vorsitzende Sina Lahme. Mehrere Faktoren hätten zu diesem Schritt geführt.

„In den letzten Jahren mussten wir feststellen, dass die Anzahl unserer aktiven Leiterinnen und Leiter sowie deren Motivation immer weiter zurückging. Ohne genügend engagierte Personen, die Organisation und Durchführung von Aktionen übernehmen, war es uns nicht möglich, ein konstantes Programm anzubieten“, erklärt die 19-Jährige, die selbst seit 2015 in der KJG aktiv ist. „Dies führte dann dazu, dass wir keine regelmäßigen Aktionen mehr anbieten konnten, die einst die KJG ausgemacht haben.“

Das Hövelhofer KJG-Team, das zum Schluss aus 21 Personen bestand, holte sich in dieser Situation Rat und Begleitung. „Während unserer abschließenden Mitgliederversammlung wurden wir von der geistlichen Leitung Martin Grummich vom Diözesanverband unterstützt, der uns durch die Versammlung geleitet und darauf geachtet hat, dass alle Abläufe korrekt durchgeführt wurden“, so Lahme weiter.

Gemeinsam wurde auch überlegt, was mit dem Vermächtnis der KJG Hövelhof passieren soll. Lahme: „Dabei sind wir zu dem Entschluss gekommen, unsere Materialien und Ressourcen an einen neuen Verband zu übergeben: die Kolping-Jugend. Diese möchte in Zukunft neue Aktionen und Programme für Kinder und Jugendliche in unserer Region ermöglichen“, freut sie sich über einen nun an anderer Stelle verorteten Neuanfang der Angebote für diese Altersgruppe.

„Trotz eines eigentlich traurigen Abschieds blicken wir deshalb dankbar auf die Zeit zurück, die wir gemeinsam erleben durften“, sagt sie. „Unsere Anerkennung gilt allen, die sich in den vergangenen Jahren eingebracht haben, sei es in der Funktion als Mitglied, leitende oder auch als unterstützende Person im Hintergrund.“ ■



**APOTHEKEN-  
NOTDIENST**



JANUAR

01. **Apotheke am Markt**  
Stukenbrock | 05207/920947
02. **Markt-Apotheke**  
Verl | 05246/936388
03. **Senne-Apotheke**  
Hövelhof | 05257/98560
04. **Melmsche Hirsch-Apotheke**  
Oerlinghausen | 05202/4040
05. **Sonnen-Apotheke**  
Delbrück | 05250/970500
06. **Quellen-Apotheke**  
Bad Lippspringe | 05252/4220
07. **Süd-Apotheke im Südring**  
Paderborn | 05251/65157
08. **Vennhof-Apotheke**  
Bielefeld | 05205/3222
09. **Senne-Apotheke**  
Augustdorf | 05237/97070
10. **Eichen-Apotheke**  
Hövelhof | 05257/934541
11. **Ems-Apotheke**  
Hövelhof | 05257/2345
12. **Rosen-Apotheke**  
Delbrück | 05250/52238
13. **Kreuz-Apotheke**  
Delbrück | 05250/53291
14. **Apotheke am Holter Kirchplatz**  
Schloß Holte | 05207/995959
15. **Hubertus-Apotheke**  
Schloß Holte | 05207/921223
16. **Safari-Apotheke**  
Schloß Holte | 05207/9251951
17. **Bären Apotheke**  
Verl | 05246/702828
18. **Pollhans-Apotheke**  
Schloß Holte | 05207/921334
19. **Apotheke am Markt**  
Stukenbrock | 05207/920947
20. **Apotheke am Mühlenthof**  
Paderborn | 05254/99780
21. **Eichen-Apotheke**  
Schlangen | 05252/7187
22. **Heide-Apotheke**  
Augustdorf | 05237/7481
23. **Marien-Apotheke**  
Delbrück | 05250/99460
24. **Senne-Apotheke**  
Hövelhof | 05257/98560
25. **Markt-Apotheke**  
Verl | 05246/936388
26. **Apotheke am Holter Kirchplatz**  
Schloß Holte | 05207/995959
27. **Thune-Apotheke**  
Paderborn | 05254/935050
28. **Rosen-Apotheke**  
Delbrück | 05250/52238
29. **Safari-Apotheke**  
Schloß Holte | 05207/9251951
30. **Eichen-Apotheke**  
Hövelhof | 05257/934541
31. **Kreuz-Apotheke**  
Delbrück | 05250/53291

Weitere Notdienst-Apotheken in der Region unter [www.wakwi.de](http://www.wakwi.de) oder Tel. (08 00) 00 22 88 3, Handy 2 28 83 (69 ct/Min.)

## BETREUUNGSVEREIN BIETET BERATUNG IN HÖVELHOF AN

Jeden Dienstag bietet Sylke Menne, Geschäftsführerin des Betreuungsvereins der Diakonie im Kirchenkreis Paderborn, eine kostenlose Beratung zu Vorsorgevollmachten, Betreuungs- und Patientenverfügungen in Hövelhof an. Die Beratungen werden zwischen 16 und 19 Uhr im Gemeindehaus der Evangelischen Johannes-Kirchengemeinde, Breslauer Straße 2, angeboten.

Vordrucke von den Betreuungsstellen Stadt und Kreis Paderborn liegen vor und können direkt vor Ort ausgefüllt werden. Für die Planung ist vorab eine Terminvereinbarung unter Tel. (0 52 51) 50 02 37 oder auch per E-Mail an [menne@btv-diakonie-pb.de](mailto:menne@btv-diakonie-pb.de) erforderlich. ■

## Brand- & Feuer-Schutz HORENKAMP

Telefax 0 52 57 / 93 51 96  
Mobil 01 72 / 9 83 96 00  
E-Mail:  
[bfs.horenkamp@gmx.de](mailto:bfs.horenkamp@gmx.de)



**Unser Service:**  
**Wartung/Instandhaltung      Verkauf**

- Feuerlöscher aller Art
- Feuerlöschgeräte
- RWA
- Feuerwehrbedarf
- Wandhydranten
- Stationäre Löschanlagen
- Steigleitungen
- Rauch- und Wärme-
- Brandabschottungen
- abzugsanlagen

*Wir wünschen all unseren Kunden  
ein gutes neues Jahr und viel Erfolg!*

### AUF EINEN BLICK

#### ALLGEMEINMEDIZIN

Dr. Sondermann &  
Dr. Smolnik . . . . . 9 85 10  
Gesundheitszentrum  
Mergelweg: Dr. Froese,  
Dr. Krois & Dr. Behrends . 9 32 700  
Dr. Dr. G. Schneider,  
Dr. M. Schneider,  
S. Callauch,  
Dr. E. Rikus-Dee,  
Dr. S. Folz & A. Reinert . . 93 80 00

#### FRAUENHEILKUNDE UND GEBURTSHILFE

Dr. Rodenkirchen &  
Dr. Richter . . . . . 67 25

#### INTERNISTEN

Dr. Klawohn . . . . . 29 48

#### ZAHNÄRZTE

Klufmüller & Kollegen . . . 28 28  
Hanna . . . . . 54 94  
Sadek . . . . . 66 02  
Dr. Schmidt &  
Dr. Düsterhus . . . . . 32 80  
Dr. Witte &  
T. Wüstenbecker . . . . . 49 90

#### HEBAMMEN

Bonke . . . . . 0170/4 62 40 01  
Gehrke-Pietsch . . . . . 13 32

#### TIERÄRZTE

Dr. Kluge . . . . . 55 05  
Dr. Meier-Löhr . . . . . 67 71



### Notarzt 112 | Feuerwehr 112 | Polizei 110

Notfallpraxis: Notfallambulanz Paderborn  
Husener Straße 50 | 33098 Paderborn  
Vermittlung von Augen- und HNO-Ärzten sowie Anforderung  
von dringenden Hausbesuchen: Notfallnummer 116 117

**Giftnotrufzentrale (02 28) 1 92 40**



**Kostenloser  
Schnuppertag –  
jetzt anmelden!**

*heim*  
ist es am  
schönsten...



**Daheim**  
*sind Sie uns  
willkommen*

**Daheim**  
Den Menschen pflegen

In unserer Tagespflege Ostenland finden Sie Geselligkeit, Betreuung und individuelle Förderung: wir gestalten aktiv den Alltag mit den von uns betreuten Menschen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Tagespflege Ostenland**  
Auf der Bache 3  
33129 Delbrück-Ostenland  
Telefon (0 52 50) 70 866 10  
[verein-daheim.de](http://verein-daheim.de)



# HÖVELHOFER RUNDSCHAU

## IMPRESSUM

### HERAUSGEBER & REDAKTION

**Verkehrsverein Hövelhof e.V.**

Geschäftsstelle in der Tourist-Information

Schloßstraße 11 | 33161 Hövelhof

Tel. 05257 5009-863 | Fax 05257 5009-869

[redaktion@hoevelhofer-rundschau.de](mailto:redaktion@hoevelhofer-rundschau.de)

[www.hoevelhofer-rundschau.de](http://www.hoevelhofer-rundschau.de)

V.i.s.d.P.: Geschäftsführerin Angelika Schäfer

### ANZEIGEN-BERATUNG

**Sandra Joachim**

Anzeigenberaterin | Tel. 0170 8557528

[anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de](mailto:anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de)

**Reinhold Brunnert**

Anzeigenberater | Tel. 0170 9534564

[anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de](mailto:anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de)

**Es gilt die Anzeigenpreisliste Juli 2022.**



**Druck:** Lindhauer Druck & Medien

Die Hövelhofer Rundschau erscheint monatlich kostenlos in einer Auflagenhöhe von 10.000 Exemplaren. Die Verteilung erfolgt über Hausverteilung an die Hövelhofer Haushalte sowie über verschiedene Auslagestellen in Hövelhof (u. a. Rathaus, Tourist-Info, Banken, Lüning-Märkte, Frischmarkt Riege, Landtechnik Schiermeier) und den umliegenden Orten.

**Service-Telefon Verteilung: Hesa-Werbung 05251 8787766**

**Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss ist der 15. jeden Monats. Für unaufgefordert eingesandte Texte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Änderungen und Kürzungen sind der Redaktion vorbehalten. Für evt. Schäden durch fehlerhaft abgedruckte Anzeigen wird nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises gehaftet.**

**Die nächste Ausgabe der Hövelhofer Rundschau erscheint am 31. Januar 2025**

# Raiffeisen Centrale Delbrücker Land eG

## STELLV. MARKTLEITUNG

(m/w/d) in Vollzeit

Raiffeisenmarkt Hövelhof

### → PROFIL

- Freundliche und offene Art gegenüber unseren Kunden
- Organisierte, eigenständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Belastbarkeit, Flexibilität und Teamfähigkeit
- Unternehmerisches Denken und Handeln sowie ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein rundet dein Profil ab

## Wir suchen Dich!

### ⊕ BENEFITS

- Persönliche Entwicklungsmöglichkeiten in einer gesunden, krisensicheren und wachsenden Genossenschaft mit einem tollen Betriebsklima
- Langfristig ausgerichteter Arbeitsplatz mit kurzen Entscheidungswegen
- Sonderleistungen wie Jobbike, betriebliche Altersvorsorge und Sonderzahlungen

## VERKÄUFER

(m/w/d) Voll- / Teilzeit

Raiffeisenmarkt Bad Lippspringe

### → PROFIL

- Freundliche und offene Art gegenüber unseren Kunden
- Idealerweise Interesse am Heimwerken
- Organisierte, eigenständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Belastbarkeit, Flexibilität und Teamfähigkeit
- Ein hohes Maß an Zuverlässigkeit rundet dein Profil ab

## LAGERIST

(m/w/d) in Vollzeit

Agrarstandorte Schöning & Ostenland

### → PROFIL

- Technisches und physikalisches Verständnis
- Staplerschein, Führerschein der Klasse B und idealerweise Klasse C
- Belastbarkeit, Flexibilität, Kontaktfreude und Denken in Prozessen
- Ein hohes Maß an Zuverlässigkeit rundet dein Profil ab



**Raiffeisen Centrale Delbrücker Land eG, Martin Middleton**

📍 Lipplinger Str. 7 | 33129 Delbrück

🌐 [www.raiffeisenmarkt-delbrueck.de](http://www.raiffeisenmarkt-delbrueck.de)

✉ [bewerbung@raiffeisen-delbrueck.de](mailto:bewerbung@raiffeisen-delbrueck.de)

☎ 05250/518-22